

bel

- 42 -

1983.08.30.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztették: fehér péter
 halasi györgy
 oltványi ottó
 sebestyén tibor

- v é g e -

21.15

/mti/ er
300883 1230

--

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1983. augusztus 31.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

százezer szot-beutaló az utóidényre

1983. augusztus 31. - augusztus utolsó napjaiban valamennyi szot-üdülőben befejeződött a nyári fődény, melynek három hónapja alatt több mint 160 ezer vendéget fogadtak.

a szot 214 üdülőépületében nyáron fogadták a beutaltak mintegy 40 százalékát: az idén 81 ezren kaptak erre az időszakra családos beutalót, emellett 46 ezer felnőtt és 35 ezer gyermek, köztük 14 ezer szakmunkástanuló részére biztosítottak pihenést, kikapcsolódást. egy-egy turnusban egyszerre 27 ezer 500 beutalt pihenhetett, telt ház volt valamennyi üdülőben. júliustól kapcsolódott a szot-üdültetésbe a zalakaroson megnyílt új üdülő, mely turnusonként 300 felnőttet és 150 gyermeket fogadott. ez az új üdülő - mely a zalakarosi gyógyfürdő tőszomszédságában épült - egyébként télen gyógyüdülőként szolgál, orvosi javaslatra látja vendégül a gyógyulásra szorulókat.

a szot-beutalók egynegyed része az utóidényre szól, tehát mintegy 100 ezren az év utolsó harmadában, szeptembertől december végéig vehetik igénybe a hűvösebb időjárásra is berendezkedett szot-üdülők szolgáltatásait. száztizenöt olyan üdülője van a szot-nak, amely egész éven át fogadja vendégeit, közülük 30-ban nagyszülők, szülők pihenhetnek nem iskolás korú unokáikkal, gyermekeikkel. a többi üdülőben főként gyógy- és szanatóriumi beutalóval kaphatnak helyet a rászorulóknak.

a tanév időszakában két gyermekszanatóriumot is működtet a szot: vajtán az enyhén mozgássérült gyermekeket, kőszegen pedig az asztmatikus, légzőszervi ártalmakban szenvedőket gyógyítják. orvosi javaslatra négyhetes gyógykurákon vehetnek részt a gyermekek, akik a tanulásban sem maradnak le, hiszen rendszeres oktatásban is részesülnek. szeptember 5-én indul az első turnus, melyre már valamennyi beutaló gazdára talált, de a szeptember, október és november végén kezdődő csoportokba még várják a jelentkezőket. /mti/

bi/mi/sl/gw olt

00.10 310883 1916

-.-

sb0002 4 160 mtib1002

ásatási szemle a kis-balatonnál /1. rész/

1983. augusztus 31. - a kis-balaton térségében jól haladnak a régészeti kutatások; néhány terület feltárásával ősszel már végeznek. egyebek között erről győződött meg a régészeti ásatási bizottság és a középkori régészeti albizottság a közelmúltban megtartott ásatási szemlén, amelynek során elsősorban a kis-balatoni régiót járták be.

ezen a vidéken - kormányhatározat alapján - 1980-ban indult meg a feltárás. a mintegy 6 x 20 kilométeres területen több intézmény régészei dolgoznak. a feltárások első szakaszát zalavár-balatonhidvég-zalakomár-magyaród térségében végzik, ez a munka várhatóan 1984-re fejeződik be teljes egészében. a feltárás nagyrészt a ix. századról ad információkat. magyarországon e századból ismerik a legkevesebb történeti anyagot. ezen a területen pribina, nyitrai szláv kisfejedelem 946-ban telepedett le; fiával, kocellal kialakított egy feudális, előretolt frank „állomást”, ezzel a kereszténység elterjesztésében játszott - nem figyelmen kívül hagyható - szerepet. az újabb, csaknem három esztendeje tartó kutatások telepeket, temetőket tártak fel, amelyek kulturális, gazdasági, kereskedelmi és vallási élettel összefüggő jelenségekről adnak információt.

a zalakomári vár a középkor emléke, feltételezések szerint ez a hely lehet azonos egy 1001-es oklevélben említett colon ispánsági székhellyel. mintegy 30 x 40 méteres belső és 100 x 150 méteres külső várból áll. /folyt. köv./

00.10 310883 1480

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

ásatási szemle /2. rész/ - a vár a balatonhidvégi átkelőhely védelmét biztosította dél felől. temploma feltehetőleg a földváron kívül, attól nyugatra helyezkedett el. a török korban 600 katona állomásozott itt.

zalavár-borjuálláson egy ix-x. századi temető bontakozott ki. a korabeli szellemi életéről ad képet a templom, amelyet kétszer átépítettek, kerítést emeltek köré. a belső járósíntet téglaborítja, talpas fából készült a szentély.

a balatonmagyaródi mintegy 100 sír szintén ix. századi, a férfi csontvázak és fegyverek maradványai frank katonai népességet sejtetnek. a zalakomárnál feltárt temető a vii-ix. században keletkezett. hasonlót csak a közeli pókaszeptekén találtak. a temető kétszintű, alul a csontvázas temetkezési mód az avarokra, felül a hamvasztásos a szlávokra utal. a zalavár-dezsőszigeti temető leletei büntetéseket idéznek: hazaárulásért és házasságtörésért megcsönkítették a bűnöst - ezt a maradványok tanúsítják.

a munka során napvilágra került egy római kori város, salla, nagyrészt a mai zalalövő területén. kevés római kori település rendelkezett városi ranggal, de salla, az antik borostyánkő utvonalon, kivívta ezt a címet. a történeti kutatás fő feladata a város kompozíciójának meghatározása a feltárt középületek, lakóházak, műszaki építkezési maradványok segítségével.

a balaton vízszintjét ezen a területen mostanában megpróbálják állandósítani a természetes víztisztulás érdekében. így sok mai kutatóhelyet áraszt majd el a zsilipek segítségével felduzzasztott víz; a leletek a zalaegerszegi, a keszthelyi, a nagykanizsai és a kaposvári múzeumokban őrzik meg a következő nemzedékeknek, az ősi, a római, a népvándorlás- és a középkor emlékeit. /mti/

i cs/ag/gw olt

00.11 310883 1742

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

helyzetkép a közlekedésről /1. rész/

1983. augusztus 31. - a statisztikai kiadó vállalat gondozásában megjelent a közlekedési és hírközlési évkönyv, amely részletes adatokat tartalmaz a múlt évi áru- és személyszállításról, az üzemanyag-felhasználásról, ismerteti a közúti gépjármű-forgalomszámlálás fontosabb adatait, képet ad a közlekedési balesetek alakulásáról. az évkönyvben külön fejezet foglalkozik a hírközlés fontosabb adataival.

a statisztika szerint a belföldön szállított áruk mennyisége az elmúlt évben valamivel meghaladta a 744 millió tonnát, ez 2,3 százalékkal több, mint öt évvel korábban. vasuton 0,3 százalékkal kevesebbet szállítottak mint öt éve, a közutakon viszont 3,7 százalékkal, vizen 4,8, csővezetéken pedig 5,6 százalékkal több árut fuvaroztak, mint öt esztendővel ezelőtt. legerőteljesebben a légi áruszállítás növekedett, öt év alatt 17 százalékkal. tavaly vasuton 266 millióan, közúti járművön 709 millióan, repülőgépen 1 millióan, vízi járműveken 3 millióan utaztak. a legutóbbi öt évben a legdinamikusabban a légi személyszállítás növekedett, 14,7 százalékkal, a vasuti és a vízi személyszállítás valamelyest csökkent, a közúti és városi pedig 4,4 százalékkal növekedett.

az előző évhez képest tavaly szénből, motorbenzinből, valamint fűtőolajból, illetve nehézőlajból csökkent a közlekedés felhasználása, gázolajból, kerozinból és villamosenergiából néhány százalékkal növekedett. öt év átlagában a szénfelhasználás csökkent legerőteljesebben - 19,5 százalékkal -, a benzinfogyasztás mindössze 1 százalékkal. a légiközlekedés nagyarányú növekedésének eredményeként legjobban - 15,1 százalékkal - a kerozinfelhasználás emelkedett.

a statisztika szerint tavaly naponta átlagosan az ötös számú főútvonal szegedi megfigyelési pontján haladt át a legtöbb - 17 ezer 383 - gépjármű. ezt követően a legtöbbet vácsott, illetve budaörsnél figyelték meg. a mindig zsúfoltnak tűnő siófoki megfigyelőállomás napi átlagos forgalma mindössze a negyedik helyet foglalta el, 10 ezer 526 áthaladó gépkocsival. a budapesti közúti duna-hidakon naponta átlagosan 276 ezer 377 gépkocsi ment keresztül. a legforgalmasabb az erzsébet-híd volt, a második a petőfi-híd, ezt követi a margit-, a lánc-, az árpád- és legvégül a szabadság-híd. /folyt. köv./

mg/mi/gw

00.12 310883 2307

--

sb0005 4 150 mtib1005

helyzetkép a közlekedésről /2. rész/

a közutakon az elmúlt évben 18.221, a villamos és helyiérdekű vasuti zárt pályatesteken 30, a vasuton 3.910, a vízi közlekedésben pedig 562 személyi sérülés történt. a közutak kivételével - ahol 0.5 százalékkal csökkent - mindenütt növekedett a balesetek száma. a megyék közül pest megye áll a baleseti statisztika élén, s az adatok tanúsága szerint így volt ez már 4-5 évvel ezelőtt is. budapesten tavaly 4.060 személy sérült meg a közlekedésben, valamivel több, mint a megelőző évben, öt év átlagában azonban mintegy 800-zal csökkent a balesetek száma. /mti/

mg/mi/sl/gw olt

00.12 310883 0632

--

sb0006 4 130 mtib1006

kétszázhatvanan fulladtak vízbe az idén

1983. augusztus 31. - augusztus végéig az ország 2000 tavában, mintegy 3500 kilométer hosszúságú folyóvízeiben, valamint vadvízeiben és strandjain 260-an - 20-szal többen, mint a múlt év hasonló időszakában - vesztették életüket, mert nem ismerték fel a vizek veszélyeit, nem tartották be a fürdőzésre és a víziközlekedésre vonatkozó szabályokat.

az áldozatok közül 39 tizenégy éven aluli gyermek volt, s a vízbe fulltak közül 56-an nem töltötték be 30. életévüket.

az átlagosnál melegebb időjárás hatására, valamint az ötnapos munkahét általánossá válásával tovább nőtt a vizek és vízpartok forgalma. ugyanakkor a közlekedési költségek emelkedésével változott a különböző vizek látogatottsága. a településekhez közel eső folyókat, csatornákat és bányatavakat nap mint nap egyre többen keresték fel azokon a helyeken is, ahol veszélyes és ezért tilos a fürdés. 1982-ben összesen 50-en vesztették életüket tiltott helyen való fürdőzés közben, az idén augusztus végéig már 48-an. gyakran előfordult, hogy a kirándulók a vízparti fürdést tiltó táblát kidöntötték, vagy sárral bekenték, remélve: így elkerülhetik a felelősségrevonást.

a vízbe fulladások okainak elemzésekor kiderült, hogy a tragédiákat legtöbbször a fegyelmezetlenség, a meggondolatlanlás okozta. sokan vesztették életüket azért, mert a túlterhelt csónak felborult, vagy a vizek magas, sikos partjairól vízbe estek. gyakran járt végzetes következménnyel az is, hogy felhevült testtel ugrottak a vízbe.

emelkedett azoknak a vizibaleseteknek a száma, amelyeknek ittás emberek estek áldozatul: míg 1982-ben összesen 21-en, addig az idén augusztus végéig 26-an fulladtak ittásan vízbe. a belügyminisztérium illetékesei a nyáron sürítették a vízparti üdülőkörzetek ellenőrzését, mindent megtettek a tragikus balesetek megelőzésére. ám mindez természetesen hiábavaló, ha a fürdőzők, a csónakázók nem tartják be a fürdőzés, a víziközlekedés szabályait. a korlátozó rendelkezéseket nem azért hozták, hogy megakadályozzák a mozgást, testedzést, hanem, hogy biztonságossá tegyék azt, megelőzzék a tragédiákat. /mti/

és/pá/ag/gw olt

00.13 310883 2167

-.--

sb0007 4 160 mtib1007

új nyelvstúdió az állami gorkij könyvtárban

1983. augusztus 31. - évente több mint tízezer könyvvel, folyóirattal, kottával és mikrofilmmel gyarapodik az állami gorkij könyvtár, jelenlegi gyűjteménye mintegy 300 ezerre tehető. az elmúlt évben az idegen nyelvű világirodalmi szakkönyvtárat csaknem 75 ezren látogatták, és 150 ezer kötetet, egyéb dokumentumot kölcsönöztek.

a nagy igénybevétel megköveteli az intézmény állandó korszerűsítését. a rekonstrukció már évekkal ezelőtt megkezdődött, hiszen a könyvtár alaposan „kinőtte” magát. a közösségi terek növeléséért bővítik az olvasóteremek számát. már megkezdtek a nemzetiségi olvasó- és kutatóterem kialakítását. a zeneműtárban - ahol a teljesség igényével gyűjtik a szovjet és orosz műzene dokumentumait, valamint a középkelet-európai népek zeneműveit - megújul a technikai berendezés. a legnagyobb erővel az 1960-as évek közepén létesített nyelvstúdiók korszerűsítésén dolgoznak, ahol a könyvtári tagok 27-féle nyelven hallgathatnak irodalmi szemelvényeket, nyelvtani gyakorlatokat. október közepétől az eddigi tíz fülke helyett tizenhét fogadja a nyelvet tanulni akarókat. az

egyedileg tervezett vezérlőszalag lehetővé teszi, hogy szervezett nyelvtanfolyamokat is indítsanak, s fogadhatják az elte idegennyelv szakos hallgatóit is. a tervek már elkészültek az épületbelső volt diszletraktár átalakítására is, amelyben 200 ezer kötetet helyezhetnek majd el, így megoldódhatnak raktározási gondjaik. /mti/

ri/pá/er ag olt
00.13 310883 1500

-.--

sb0008 4 160 mtib1008 /közönségszolgálat/

nyit a szovjet kultúra és tudomány háza

1983. augusztus 31. - egyhónapos zárvatartás után szeptember 1-én, csütörtökön ismét megnyitja kapuit a szovjet kultúra és tudomány háza. a tízéves fennállását idén ünneplő központban felújították a zeneszalont, a könyvtártermet, kicserélték a nagyterem padlószőnyegét, festettek, mázoltak.

miként a szeptemberi kínálatból kitűnik, ezuttal is változatos programot állítottak össze a látogatóknak. vasárnaponként ismét várja a gyermekeket a napocska gyermekklub, ahol egyebek mellett újabb négy epizódot tűznek műsorra a népszerű no, megállj csak! című rajzfilmsorozatból. e napon délutánonként a nagyobbaknak játékfilmeket vetítenek. szeptember 2-án és 16-án a szovjet uttorók életébe pillanthatnak be az érdeklődők a celluloidszalagról.

megkezdődnek a klubfoglalkozások is. szeptember 5-én a szocialista brigádok klubja várja tagjait beszélgetésre, 6-án a sport és a zene kapcsolatát vitathatják meg a sportbarátok. szeptember 14-én a volt szovjet ösztöndíjasok klubjának tagjai szovjet egyetemek vezetőivel találkozhatnak, 15-én a prágai béke-világtalálkozó több küldötte látogat el a kortárs ifjúsági barátság klub foglalkozására, 19-én pedig a hetvenes évek szovjet irodalmával ismerkedhetnek a nyelvbarát klub tagjai. e téma szerepel a központi orosz nyelvi szakkör szeptember 22-i és 26-i programjában is. az orosz és szovjet zene kedvelőinek klubjában szeptember 26-án a kpvdz szimfonikus zenekara ad koncertet. egy nappal később nyit a barátság uttoróklub, ahol a szovjet irodalom gyermekszereplőiről beszélgethetnek a résztvevők.

az előadások programjában 7-én a szovjet úrkutatás eredményei, 8-án az ország agrártudományának feladatai szerepelnek. szeptember 12-én a békéért, az életért, a nukleáris háború ellen címmel, másnap pedig a prágai béke-világkonferencia eredményeiről hangzik el előadás. a szovjet-magyar együttműködés új távlatairól 20-án hallgatható meg tájékoztatás.

1983.08.31.

több kiállítás is nyílik a kulturális központban. elsejétől az szkp kb 1983. júniusi plénumának írásos anyagai láthatók, 5-én az észti építőművészet mutatkozik be, 22-től pedig a szovjet-baltikum iparművészetének alkotásaiból nyílik tárlat. szeptember 23-án fém a művészetben címmel rendeznek kiállítást, 26-án pedig 5 szovjet könyvkiadó mutatja be termését az irodalom és a művészet a békéért és a humanizmusért című témában. /mti/

ri/mi/bc/gw olt

00.14 310883 2422

--

sb0009 4 150 mtib1009

szakmai tanácsadás a nagyüzemi marha- és sertéstenyésztőknek

1983. augusztus 31. - tovább bővíti együttműködését a debreceni biogál gyógyszergyár és az nszk-beli salvana cég. a partnerek a medimpex közvetítésével néhány éve kezdték meg a nagyüzemi sertés- és marhatenyésztés korszerű tápanyagainak közös gyártását. az nszk-beli céggel kötött együttműködés lehetővé tette, hogy a tápanyagok importja helyett megteremtse a hazai gyártás feltételeit. a magyarországi termeléshez szükséges hatóanyagokat az nszk-beli cég szállítja.

a tápanyagok - helyes felhasználás esetén - jelentősen hozzájárulnak a takarmányozási költségek csökkentéséhez. a gyártók szakmai tanácsadással is segíteni kívánják a felhasználók munkáját. szeptember 7-én és 8-án az értékes hozammövelő anyagok - a biogál-salvana tápkeverék és a prenix- leghatékonyabb alkalmazásáról szakmai tanácsadást rendeznek budapestben a hilton szállóban. /mti/

pf/pá/sl/gw olt

00.14 310883 0954

--

1983.08.31.

sb0010 4 150 mtib1010

uj sörfajta fogyasztóknak

1983. augusztus 31. - új sörfajtának a gyártását kezdték meg kőbányán. az extra világos elnevezésű ital az energiaszegény korszerű élelmiszerek körét bővíti, könnyű, magas szénadtartalmu, üdítő hatású készítmény, amelyet csekély kalóriatartalmánál fogva fogyasztóknak, sőt cukorbeteg is ihatnak.

a sör iránti igények időről időre változnak, jelenleg világszerte a könnyű, alacsony kalóriatartalmu fajták iránt fokozódik a kereslet. ez készítette a kőbányai gyár technológusait is az új, világos sörfajta kidolgozására, ami egyúttal gyártmánykorszerűsítést is jelent. az új készítmény gyártásfelfutásával párhuzamosan ugyanis a már kevésbé kelendő, a nehéz sörök közé tartozó kinizsi sör előállítását fokozatosan mérséklék.

a hatvan napig eltartható extra világos sörből az idén összességében 30 ezer hektoliterrel állítanak elő, jövőre pedig 100 ezer hektoliterre növekszik a termelés. üvegenként 7,80 forintba kerül. /mti/

kg/pá/er sl olt

00.15 310883 0997

--

sb0011 4 150 mtib1011

hatvanezer tonna zöldség heves megyéből

1983. augusztus 31. - az ország egyik legjelentősebb kertvidékén, heves megyében eddig mintegy 60 ezer tonna zöldséget takarítottak be. ez a mennyiség az idei termésnek mintegy kétharmada. a közkedvelt hevesi görögdimyének már 90 százalékát leszüretelték és több mint a felét külföldön értékesítették. az aszály miatt a görögdimye, bár nagyon izletes, apró termetű lett az idén, ám külföldön éppen ezt kedvelik, így nem okozott gondot az eladás. a paradicsomnak és a paprikának mostanáig felét takarították be. a csapadékhiány miatt az idén kevesebb lesz a paradicsom a vártnál, de az ize kitűnő. összességében is kevesebb zöldség terem ebben az évben heves megyében, mint amennyire számítottak, de ezt a piacon alig lehet megérezni, a kínálat kielégíti a keresletet. /mti/

kov/lné/er st olt

00.16 310883 0850

--

sb0012 4 150 mtib1012

javítják a vasi mészszegény talajokat

1983. augusztus 31. - a terméseredmények növelése érdekében tovább javítják a vasi mészszegény talajokat. a nyugat-dunántúli meliorációs társaság szombathelyi főmérnökségének brigádjai, gépcsoportjai a gazdaságok igényeinek megfelelően ezekben a napokban mintegy hatvanháromezer tonna péti és lápi meszet, cukorgyári mészszipot szórnak ki a nagyüzemi földekre. jelenleg főként a kemenesaljai és az őrségi tájegységben dolgoznak. a meszezés megveszte kedvezően érezteti hatását, az erre fordított pénz hamar visszatérül. jónéhány közös gazdaságban ez teszi lehetővé, hogy tömegtakarmányként pillangósokat termesszenek, s a talajjavítás nyomán ott is megterem a lucerna, a cukorrépa, a kukorica, ahol korábban ilyen növényekkel nem foglalkozhattak. /mti/

lér/mmé/er st olt
00.16 310883 0828

--

sb0013 4 150 mtib1013

termélviz-fűtés a martfői tiszta cipőgyárban

1983. augusztus 31. - elkészült az energiatakarékos fűtési rekonstrukció a martfői tiszta cipőgyárban. a vállalat termálkutató furatott, amely 1200 méter mélységből hatvannégy-hetven celsius fokos melegvizet szolgáltat, ezt vezették be a központi fűtési hálózatba, s az irodaépületeket, a szociális létesítményeket, valamint munkahelyek egy részét az ősztől már így fűtik. ezzel évente négy és félezer tonna kőszén takarítanak meg, eddig ugyanis szénmel fűtött kazánokból nyerték a központi fűtés energiáját. emellett a melegvizre való átállás körülbelül nyolc és félmillió forinttal kevesebbe került mint a széntüzelésű kazánház esedékes korszerűsítése. /mti/

end/kkné/er st olt
00.17 310883 0739

--

sb0014 4 160 mtib1014

felújítják a babits-villát esztergomban

1983. augusztus 31. - a képző- és iparművészeti főiskola restaurátor tanszéke megkezdte esztergomban a babits-villa „autogramfalának” felújítását. a megyei tanács anyagi támogatásával restaurálják a muzeális értékű „vendégekönyvet”, „köztudomásu, hogy babits mihály élete utolsó 17 esztendejében a nyarakat esztergomban töltötte az előhegyen álló kis házában. ide látogattak el hozzá barátai, munkatársai, tisztelői, s a látogatás emlékére a tornác falát névaláírásukkal díszítették. a többi között tóth árpád, kosztolányi dezső, karinthy frigyés, móríc zsigmond, radnóti miklós neve olvasható a tornácfalon. az ősz végére befejezik az „aláírást”, restaurálását, majd megkezdik a villa felújítását is, hogy a babits-centenáriumra elkészüljenek vele. a komárom megyei tanács által emlékházzá nyilvánított villához vezető utat is rendezik.

az évforduló alkalmából szép kivitelű könyvet is megjelentetett az esztergomi városi tanács. a 180 oldalas gyűjteményt a költő és a város kapcsolatának szentelték. ugyancsak a városi tanács pályázatára nyolc zeneszerző, köztük szőnyi erzsébet, farkas ferenc, huszár lajos és vajda jános, babits-verseket zenésített meg. az új művek ősbemutatója november 23-án lesz esztergomban. /mti/

ráb/wmé/er st olt
00.17 310883 1309

--

sb0015 4 170 mtib1015

korai hervadás a mátrában

1983. augusztus 31. - az idén a szokottnál hetekkel korábban öltének őszi színeket a mátra erdőszélei. a levelek korai elszíneződését a tartós csapadékhiány mellett az okozza, hogy az éjszakák egyre hűvösebbek, míg a nappali felmelegedés továbbra is nyári. a parádi völgyben a látványos gesztenyesorok levelei már rozsdabarnára változtak, több helyen a gyertyánok és akácok is sárga ruhát öltöttek. a mátra északi oldalán lévő bükkösökben pedig

a fák koronái halvány rozsdaszinben játszanak. szokatlanul korán megkezdődött a lombhullás is. a közelítő ősze figyelmeztet, hogy már élénkpirosan virít a csipkebokrok és a galagonya termése, sőtélila színűekkel hívják fel magukra a figyelmet a kökénybokrok bogyói. /mti/

kov/lné/er st olt
00.18 310883 0783

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

termetes vadkant ejtettek el tószegen

1983. augusztus 31. - természetes vadkant ejtett el tószegen Kovács János, a helyi társaság vadász mestere. a vas súlya 150 kiló, az agyarának a hossza pedig 15 centiméteres volt, életkorát 3-4 évesre becsülik. a zaskmány érdekessége, hogy tószeg határában még sohasem lőttek vaddisznót. a megye más területeit járó vadászok ugyanakkor a nyáron elég gyakran kaptak puszkavégre ilyen duvadakat, többek között a szolnoki, a martfői az abádszalóki és a tiszaroffi árterületen, ezek azonban jóval kisebbek voltak a tószegi vadkannál. /mti/

end/kné/er st olt
00.18 310883 0603

-.-

sb0017 4 150 mtib1017

közművesítés lakossági társulással

1983. augusztus 31. - Lakossági társulással építenek közműveket Szombathelyen. tavaly ezen a módon már tizenegy utcában összesen négy és fél kilométernyi gáz-vezeték építettek ki, túlnyomórészt az ottani lakosság anyagi hozzájárulásával. a gázvezeték létesítése 5,4 millió forintba került, s ebből a városi tanács 800 ezer forintot fedezett.

az idén folytatják a munkát, újabb tizenöt utcában építik ki a gázvezeték lakossági társulással. ugyanilyen módon épül a vasi megyeszékhelyen mintegy két kilométer hosszú szennyvíz-csatorna is. ennek költsége 8,9 millió forint, amihez a tanács 3,7 millió forintot biztosít. /mti/

Lér/mné/er st olt
00.19 310883 0701

-.-

sb0018 4 160 mtib1018

népi műemlékek védelme borsodban

1983. augusztus 31. - a népi műemlékek védelmére előirányzott összegből négy épületet vásárol meg az idén a borsod megyei tanács. egyikük sajtószentpéter nagyközségben a xviii. század végén épült parasztház épület, a bányászokot megelőző időszak paraszti életformájának máig fennmaradt építészeti emléke. az épületet eredeti formájában helyreállítják, és a környékbeli falusi asztalosok által készített régi butorokkal rendezik be. helyreállítanak egy, a századfordulón létesített, s az 1950-es évekig lakott, löszfalba vájt barlanglakást is szomolya község határában. a summás-munkából élő szegény emberek körében annak idején azért terjedt el ez a „lakásmegoldás”, mert utána nem kellett adót fizetni, télen pedig kevés tüzelővel is melegen tudták tartani. a barlanglakást az 1930-as években fennállt állapotának megfelelően rendezik be.

a borsod megyei tanács - a műemléki felügyelőség támogatásával - 1976 óta rendszeresen megvásárolja és helyreállítja a megye egy-egy tájegységének jellegzetes épületeit. így került sor többek között mezőkövesden a középkori eredetű telekosztáson alapuló, ugynevezett hadas település helyreállítására. göncön a xvii. században épült, ugynevezett huszita házat mentették meg az enyészettől, s tájházzá alakították, miként tájház lett a komlóskai jellegzetes hegyvidéki falusi lakóépület is. ezekben az években összesen 24 népi műemléket állítottak helyre borsod megyében. /mti/

kör/tné/st/gw olt
08.23 310883 1493

--

sb0019 4 160 mtib1019

megszépült a rába művelődési központ győrött

1983. augusztus 31. - új köntösbe öltöztették a rába művelődési központot győrött. a kétemeletes épület, amelyet a barokk műemlékházakkal övezett széchenyi tér szomszédságában a xviii. század második felében emeltek, az 1880-as években nyerte el végleges formáját. korábban kávéház, kaszinó működött benne, majd a xix. század közepén a Lloyd kereskedelmi társaság kezelésébe került. a felszabadulás után államosították, s művelődési célokra rendezték be.

d

az előregedett épületen másfél évig tartó rekonstrukciót hajtottak végre. a földem fagerendáit kicserélték, felújították a tetőszerkezetet, megszüpítették külső homlokzatát. jelentős belső átalakításokat is végeztek. a felújításra 22 millió forintot biztosított a szakszervezetek országos tanácsa. a kivitelezést a tanácsi építőipari vállalat és a fatex szövetkezet végezte.

a felújított művelődési központ a küszöbön álló közművelődési évadban egyebek között színházi előadásokkal, pódiumszínpadi műsorokkal várja az érdeklődőket. az idei színházi évadban itt tartják a gyyőri kislelűd színház kamaraelőadásait. helyet ad az épület egyebek között a szakmunkástanulók, a nyugdíjas pedagógusok és a honismereti kutatók klubjának, valamint idegennyelv-tanfolyamoknak is. /mti/

mzs/sza/st/gw olt

08.24 310883 1323

--

sb0020 4 160 mtib1020 /közönségszolgálat/

csillagászati előadások

1983. augusztus 31. - a csillagászat alapvető jelenségeinek, törvényeinek, különböző kérdéseinek megismerését szolgálják azok a diákoknak rendezett előadások, amelyeket a most kezdődő iskolai évben is megrendez a tit budapesti planetárium. szakemberei három korcsoportnak állítottak össze érdekes, változatos tematikájú előadásorozatokat. az általános iskola iv., v., vi., vii. osztályosai egyebek között megismerkedhetnek a különböző csillagképekkel, a naprendszerrel, a csillag, a bolygó, a hold fogalmával, az égbolt mozgásával.

a második korcsoport diákjai - a nyolcadikosok, a gimnáziumok, a szakközépiskolák elsősei, másodikai és a szakmunkástanulók - a csillagok térbeli elhelyezkedéséről, a tejutrendszeréről, a gravitációról, a nap járásáról láthatnak, hallhatnak előadásokat.

a gimnázium harmadikosai, negyedikesai egyebek közt a világegyetem kialakulásának, szerkezetének, a holdfázisok, az extragalaxisok titkaival ismerkedhetnek. az előadások végén a csillagászok konzultációs kérdésekre is válaszolnak.

d

az iskolai csoportok számára jegyek levélben is megrendelhetők, előjegyzést a 138-280-as telefonszámon is felvesznek. a planetárium levélcíme: tit budapesti planetárium 1476. budapest x., népliget. pf 46. /mti/

és/pá/ag/zsu olt
08.25 310883 1306

--

sb0021 4 150 mtib1021 /közönségszolgálat/

természetbarát hírek

1983. augusztus 31. - a magyar természetbarát szövetség szeptember 3. és 11. között az ócsai tájvédelmi körzetben természetvédelmi oktató- és munkatábort rendez. a természetbarátok alsónémedi mellett alakítják ki táborukat, ahol megismerkednek a környék természeti érdekességeivel, és a kiskunsági nemzeti parknak ezen a területén természetvédelmi munkálatokat is végeznek.

x x x

szeptember 2. és 4. között a fejér megyei természetbarát szövetség lesz a házigazdája a dunántúli természetbarát szövetségek vezetői 11. tanácskozásának. a résztvevők megvitatják a természetjárással kapcsolatos időszerű teendőket, kicserélik tapasztalataikat, és megismerkednek a kisgyóni természetbarát teleppel. /mti/

kf/sl/zsu olt
08.28 310883 0761

as

--

sb0022 4 150 mtib1022

megduplázza exportját a keszthelyi univerzál

1983. augusztus 31. - több, mint kétszeresére növeli tőkés exportját a keszthelyi univerzál ruházati vállalat. a tavalyi 20 millióssal szemben az idén mintegy 46-47 millió forint értékű megrendelést teljesítenek. Legkelendőbb termékük a műszőrmével bélelt kabát, amelyből az nszk-ba szállítják a legnagyobb tételt, ebben az évben azonban már ausztriában is tízezer darabot adnak el belőle. emellett kosztümöket, átmeneti kabátokat és szoknyákat értékesítenek a nyugat-európai országokban. /mti/

tas/kné/st/zsu olt
08.31 310883 0575

--

sb0023 4 150 mtib1023

bevált a költségátalányos szállítási rendszer

1983. augusztus 31. - eredményesnek bizonyult az egy éve bevezetett, ugynevezett költségátalányos szállítási rendszer a fejér megyei zöldért vállalatnál. a járművek üzemeltetésére fordított kiadások 15 százalékkal csökkentek, jelentősen javult a gépkocsik műszaki állapota, kevesebb lett az állásidő, s az egy évvel korábbihoz hasonló nagyságu szállítási feladatokat kisebb létszámú gépkocsivezetői gárdával oldották meg. az új rendszer lényege, hogy a gépkocsivezetők havi átalányt kapnak, s abból fedezik - az amortizáció, a biztosítás és a társadalombiztosítási járulék kivételével - a gépjárművekkel kapcsolatos összes kiadásokat. a tapasztalatok szerint a gépkocsivezetők szinte magukénak érzik a járműveket, a kisebb hibák javítását maguk végzik el, de a nagyobb javítanivalóknál is közreműködnek. igyekeznek minél kevesebb állásidővel, minél gyorsabban ellátni feladataikat, szabad idejükben ugyanis - a vállalat nevében - idegen fuvarokat is vállalhatnak, növelve ezzel a közösség és saját maguk jövedelmét. /mti/

dáv/st/zsu olt
08.35 310883 1099

as

--

sb0024 4 150 mtib1024 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /1.rész/

1983. augusztus 31. - a természetbarát szervezetek hétfői tura-javaslatai:

szeptember 3., szombat:

angyalfüldi természetbarát és testedző egyesület: dobogókő - zsványbarlang - pilisszentkereszt - szurdok - szentkút - csobánka. találkozás 8.30 órakor a hév margithidi állomásán.

budapest sport egyesület: verőcsemaros - nagymorgó - gál hegy - törökmező - malompatak völgye - zebegény. találkozás 6 órakor a nyugati pályaudvaron.

budapesti elektromos se: leányfalu - csaba kut - németszéna - asztalkő - szabadság forrás - szentendre. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

gelka sk: csillaghegy - ezüsthely - kevélyek - pilisborosjenő. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

iii. kerületi központi se: „ismerjük meg pest megyét,, gödöllői városnézés - margita hegy - isaszeg. találkozás 8 órakor az örs vezér terén.

miköv se: kecskeméti kirándulás a „hírös napok,, -ra. találkozás 7 órakor a nyugati pályaudvaron.

sajtó sk: fenyőgyöngye - kecskehegy - hármashatár-hegy - virágosnyereg - guckler károl; ut - fenyőgyöngye, a táv 8 kilométer. találkozás 10 órakor az ujlaki templomnál.

soroksári vörös október se: tatabánya - turulmadár - koldusszállás - kistréti vadászház - bundschuh kut. találkozás 9 órakor a déli pályaudvaron.

vasas sc: csobánkai elágazás - csikóváraltjai turistaház - holdvilágárok - lajos forrás - pomáz. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

bakony vegyész torna club: tés - jásd - római fürdő - bakonyháza. találkozás 8.30 órakor a veszprémi volán-pályaudvaron.

/folyt./ zsu
09.00 310883 1623

--

sb0025 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /2.rész/

szeptember 4., vasárnap:

angyalfüldi természetbarát és testedző egyesület: nyílt tura a résztvevők kívánsága szerint a budai hegységben. találkozás 9 órakor a 65-ös busz szépvölgyi uti végállomásán.

budapest sport egyesület: csobánka - hosszuhegy - pilisszántód. találkozás 7.30 órakor a batthyány téren.

északbudapesti pedagógus sk: csobánkai elágazás - holdvilágárok - lajos forrás - cseresznyés árok - dömörkapu. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

ganz-márag vasas se: csobánka - hosszuhegy - szurdok - pilisszentkereszt. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

gép- és vegyipari spartacus se: pilisszentkereszt - szurdok - szentkút - csobánka - pomáz. találkozás 7.30 órakor a batthyány téren.

iii. kerületi központi se: piliscsaba - szirtetető - nagykopasz - kopaszhegy - klastrompuszta - kesztölc - dorog, a táv 18 kilométer. találkozás 6.30 órakor az óbudai vasutállomáson.

kpvdsz vörös meteor természetbarát egyesület: pomáz - csikóváraltjai turistaház - holdvilág árok - lajos forrás - dömörkapu. találkozás 7.30 órakor a batthyány téren.

Lapkiadó vállalat se: kevélyek. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

miköv se: oktatótúra gombázással a pilis hegységben. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

óbudai petőfi se: budakalász - harapovác kőfejtő - kevélyek - mackó barlang - jenő torony - óbuda. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

fenyőgyöngye - hármashatárhegy. találkozás 10 órakor a 65-ös busz fenyőgyöngyei végállomásán.

országos takarékpénztár se: múzeumlátogatás, magyar nemzeti galéria. találkozás 10 órakor a múzeum előtti lovasszobornál.

/folyt./ zsu
09.06 310883 1723

--

sb0024 4 150 mtib1024 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /1.rész/

1983. augusztus 31. - a természetbarát szervezetek hétfői tünemény-javaslatai:

szeptember 3., szombat:

angyalfüldi természetbarát és testedző egyesület: dobogókő - zsigárdi barlang - pilisszentkereszt - szurdok - szentkút - csobánka. találkozás 8.30 órakor a hév margithidi állomásán.

budapest sport egyesület: verőcsemáros - nagymorgó - gál hegy - törökmező - malompatak völgye - zebegény. találkozás 6 órakor a nyugati pályaudvaron.

budapesti elektromos se: leányfalu - csaba kut - németszéna - asztalkő - szabadság forrás - szentendre. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

gelka sk: csillaghegy - ezüsthegy - kevélyek - pilisborosjenő. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

iii. kerületi központi se: „ismerjük meg pest megyét”, „gödöllői városnézés - margita hegy - isaszeg. találkozás 8 órakor az örs vezér terén.

miköz se: kecskeméti kirándulás a „hirös napok”, -ra. találkozás 7 órakor a nyugati pályaudvaron.

sajtó sk: fenyőgyöngye - kecskehegy - hármashatár-hegy - virágosnyereg - gückler károly ut - fenyőgyöngye, a táv 8 kilométer. találkozás 10 órakor az ujlaki templomnál.

soroksári vörös október se: tatabánya - turulmadár - koldusszállás - kiseréti vadászház - bundschuh kut. találkozás 9 órakor a déli pályaudvaron.

vasas sc: csobánkai elágazás - csikóváraltjai turistaház - holdvilágárok - lajos forrás - pomáz. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

bakony vegyész torna club: tés - jásd - római fürdő - bakonyháza. találkozás 8.30 órakor a veszprémi volán-pályaudvaron.

/folyt./ zsu
09.00 310883 1623

ás

--

sb0025 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /2.rész/

szeptember 4., vasárnap:

angyalfüldi természetbarát és testedző egyesület: nyílt tupa a résztvevők kívánsága szerint a budai hegységben. találkozás 9 órakor a 65-ös busz szép völgyi uti végállomásán.

budapest sport egyesület: csobánka - hosszúhegy - pilisszántód. találkozás 7.30 órakor a batthyány téren.

északbudapesti pedagógus sk: csobánkai elágazás - holdvilágárok - lajos forrás - cseresznyés árok - dömörkapu. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

ganz-márvag vasas se: csobánka - hosszúhegy - szurdok - pilisszentkereszt. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

gép- és vegyipari spartacus se: pilisszentkereszt - szurdok - szentkút - csobánka - pomáz. találkozás 7.30 órakor a batthyány téren.

iii. kerületi központi se: piliscsaba - szirtetető - nagykopasz - kopaszhegy - klastrompuszta - kesztölc - dorog, a táv 18 kilométer. találkozás 6.30 órakor az óbudai vasútállomásán.

kpvd sz vörös meteor természetbarát egyesület: pomáz - csikóváraltjai turistaház - holdvilág árok - lajos forrás - dömörkapu. találkozás 7.30 órakor a batthyány téren.

Lapkiadó vállalat se: kevélyek. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

miköz se: oktatótúra gombázással a pilis hegységben. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

óbudai petőfi se: budakalász - harapovács kőfejtő - kevélyek - mackó barlang - jenő torony - óbuda. találkozás 8 órakor a batthyány téren.

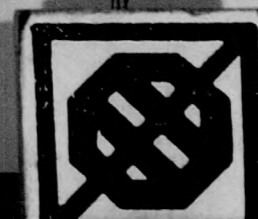
fenyőgyöngye - hármashatárhegy. találkozás 10 órakor a 65-ös busz fenyőgyöngyei végállomásán.

országos takarékpénztár se: múzeumlátogatás, magyar nemzeti galéria. találkozás 10 órakor a múzeum előtti lovasszobornál.

/folyt./ zsu
09.06 310883 1723

ás

--



sb0026 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

kirándulóknak /3.rész/

orvosegyetem sc: szurdokpüspöki - muzsa kilátó - mujkó nyereg - pásztó, a táv 18 kilométer. találkozás 6 órakor a keleti pályaudvaron.

drégely vár - dobogó hegy - honti szakadék - baglyastető - drégelyvár vasutállomás, a táv 28 kilométer. találkozás 6.15 órakor a nyugati pályaudvaron.

nagymaros - törökmező - zebegény. találkozás 7.30 órakor a nyugati pályaudvaron.

ságvári liget - julianna major - nagykovácsi - ördögtorony - piliscsaba. találkozás 7.30 órakor a moszkva téren.

posta számítástechnika sk: normafa - jánoshegy - ságvári liget - hűvösvölgy. találkozás 9 órakor a moszkva téren.

tipográfia testező egyesület: gyermektúra a budakeszi vadasparkban. találkozás 9 órakor a moszkva téren.

nagykovácsi - kutyahegy - nagyszénás - zsiroshegy - solymár. találkozás 9 órakor a hűvösvölgyi autóbusszállomáson.

márianosztra - kóspallag - törökmező - zebegény. találkozás 7 órakor a nyugati pályaudvaron.

vasas sc: barangolás a budai hegységben. találkozás 9 órakor a moszkva téren.

ady liget - remeteszurdok - budaliget - kerekhegy - zsiroshegy - solymár. találkozás 8 órakor a moszkva téren. /mti/

kf/sl/zsu olt

09.11 310883 1212

--

sb0027 4 150 mtib1027

a patyolat új szolgáltatása

1983. augusztus 31. - a fővárosi patyolat vállalat új, kiegészítő szolgáltatást vezet be: a vegytisztításra beadott ruhaneműk elromlott huzózárát kicseréli, ha a megrendelő hoz huzózárát. a szolgáltatás szeptember 1-től 120 fiókban vehető igénybe, a zippzár cseréje centiméterenként 1 forintba kerül, a minimális vállalási díj 20 forint. /mti/

pá/ag/mz sn

10.18 310883 0402

--

sb0028 4 150 mtib1028

javuló eredmények a közlekedésben

1983. augusztus 31. - a közlekedés minden ágazata kielégítette a népgazdaság és a lakosság igényeit az év első felében - állapította meg szerdai ülésén a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének elnöksége.

klézli róbert közlekedési miniszterhelyettes beszámolójából kitűnt: a helyi személyszállítás kilométer-teljesítményei 1.7 százalékkal növekedtek, ennél valamivel nagyobb arányban nőtt a szállított utasok száma, elsősorban a vidéki helyi tömegközlekedés fejlődése eredményeként. a volán helyi járatait 4.3 százalékkal többen vették igénybe, mint a tavaly az első félévben.

az áruszállításban megállt a csökkenő tendencia: mind az elszállított áruk mennyisége, mind pedig az árutonni-kilométerben mért teljesítmény valamelyest emelkedett. jelentősen - több mint 20 százalékkal - fokozta teljesítményét a nemzetközi közúti áruszállítás, és 17 százalékkal javította eredményeit a víziközlekedés. az export-szállítások élénkülése is tapasztalható: a közúti közlekedésben 29.3 százalékkal, a víziközlekedésben csaknem 23 százalékkal növekedtek.

a testület foglalkozott a közlekedési vállalatok gazdálkodásával is, s megállapította, hogy a pénzügyi helyzet az előző évhez képest romlott. a bevételek másfél százalékos növekedése a tervezett érték alatt van, a kiadások viszont 5.4 százalékkal emelkedtek. elsősorban a vízi- és légiközlekedés eredményromlása számottevő: a mahart bevételeinek csökkenését az üzemeltetési költségek emelkedése és a

as



világpiaci konkurrencia árcsökkenő hatása okozta, a malév gazdálkodását a kedvezőtlen nemzetközi helyzet, a verseny éleződése, valamint a költségvetési támogatási rendszerben bekövetkezett számos érintette hátrányosan.

Változás
a munkaerőhelyzetet megfelelőnek ítélte az elnökség. megállapította, hogy mérséklődött az előző évekre jellemző erőteljes létszámcsökkenés. a várható bérfejlesztés mértéke valamelyest elmarad az előző évekéthöz, de kedvező tapasztalat, hogy egyre szélesebb körben terjed a teljesítmény szerinti differenciálás, a korszerű, ösztönző bérezés.

a testület megállapította, hogy a minisztériumhoz tartozó vállalatok igyekeztek rugalmasan alkalmazkodni a megváltozott körülményekhez. teljesítményük a tervvel összhangban alakult, az év hátralévő részében azonban minden területen fokozni kell az erőfeszítéseket a gazdálkodás hatékonyságának növelésére. /mti/
bi/pá/bam/zsu sn
10.22 310883 2420

--

sb0029 4 130 mtib1029

elhunyt lukács andrás

1983. augusztus 31. - lukács andrás, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, aki 1935-től volt tagja a pártnak, 69 éves korában elhunyt.

temetése 1983. szeptember 5-én /hétfőn/ 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp vi. kerületi bizottsága

magyar ellenállók, anfitasiszták szövetsége

kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete

/mti/

mz sn

10.24 310883 0460

--

sb0030 4 130 mtib1030

tanévnyitó a budapesti tanítóképző főiskolán

1983. augusztus 31. - száztizenötödik, - felsőoktatási intézményként 25. - tanévét kezdi az idén a budapesti tanítóképző főiskola. a tanévnyitó ünnepélyt szerdán tartották a mom szakasits árpád művelődési központ színháztermében. a főiskola különböző tagozatain az idén 883 elsőéves hallgató - közülük 726 tanító- és 157 óvónőjelölt - kezdi tanulmányait. a főiskola hallgatóinak száma meghaladja a kétezret. az elmúlt negyedszázadban a főiskolán 4216 tanító és 3370 óvónő, összesen 7586 új pedagógus végzett. a tanévnyitón arany, gyémánt, vas és rubin diplomát kaptak azok a tanítók és óvónők, akik 50, 60, 65, illetve 70 évvel ezelőtt szerezték oklevelüket, és legalább 30 évet töltöttek a pedagóguspályán. a főiskola az idén 181 arany, 89 gyémánt, 38 vas és 13 rubindiplomát állított ki. /mti/

és/pá/ag/mz sn

10.32 310883 0872

--

sb0031 4 180 mtib1031

közlekedési balesetek

1983. augusztus 31. - máriagyűd külterületén horváth lajos tivadar 30 éves gépkocsiveető, budapesti lakos tehergépkocsival halálra gázolta ferencsics józsef 75 éves helyi lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a tehergépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség horváth gépjárművezetői engedélyét bevonta.

solt külterületén egy tehergépkocsi, miután elütötte főfai istvanné 80 éves nyugdíjas, dunavecsei lakost, letért az uttestről és az árokba borult. főfai istvanné a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos a már féktávolságon belül lévő tehergépkocsi elé lépett.

sümegeg külterületén csik tibor istván 26 éves gépkocsiveető budapesti lakos személygépkocsijával - letérve az uttestről - egy fának ütközött. az autó utasai közül csik lászló 63 éves nyugdíjas, kiscsörbői lakos a helyszínen, felesége, csik lászlóné 62 éves nyugdíjas, a kórházba szállítás közben meghalt, a személygépkocsi vezetője életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a balesetet az egyik kerék durrodefektje okozta. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a



szegeden tolnai károlyné 35 éves villamosvezető, szegedi lakos villamossal nekiütközött a révész józsef 24 éves villamosvezető, szegedi lakos felügyelete alatt álló villamosnak. az utasok közül három személy súlyos, 12 pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint tolnainé károlyné figyelmetlenül vezette a villamost, révész józsef pedig elmulasztotta a váltó átállítását.

nyul belterületén szabó péter 36 éves műszerész, győri lakos személygépkocsijával egy kanyarban áttért az uttest bal oldalára, és az árokban a betonhidnak ütközött. szabó péter - aki nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett - a helyszínen meghalt.

balatonalmádi belterületén králik jános 22 éves esztergályos, veszprémi lakos személygépkocsijával egy kanyarban megcsuszott és felborult. utasa, jugovits attila 22 éves esztergályos, veszprémi lakos a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint králik jános a személygépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. a rendőrség bevonta gépjárművezetői engedélyét. /mti/

sr/pá/s ag sn

10.50 310883 2276

..-

sb0032 4 150 mtib1034

javultak a postások munkakörülményei

1983. augusztus 31. - a megváltozott gazdasági körülmények között is sikerült teljesíteni a posta éves terveit, s megállítani a postai szolgáltatások színvonalának további romlását - állapította meg a postások szakszervezetének központi vezetősége csütörtöki ülésén, amelyen a szakszervezet xi. kongresszusa óta eltelt időszak tapasztalatait összegezték. a beszámoló adatai szerint minden évben kedvezően alakult a posta nyeresége, ez tette lehetővé, hogy a költségvetési támogatás csökkenése ellenére javítsák a postás dolgozók bérszínvonalát, szociális helyzetét és munkakörülményeit. a postások bérfelzárkózása az utóbbi három évben 23,1 százalék volt. ez csökkentette ugyan a más ágazatokhoz viszonyított elmaradást, de nem oldott meg minden gondot.

az elmúlt időszakban nagy erőfeszítéseket tettek a munkakörülmények javítására: sok régi épületet felújítottak, s jónéhány új postahivatalt építettek, folytatódott a nehéz fizikai munka és a postaforgalom gépesítése, fejlődött a munkavédelem. ez utóbbival kapcsolatban a központi vezetőség felhívta a figyelmet a munkavédelmi előírások megtartásának fokozott ellenőrzésére.

as

ami pedig a szociális gondoskodást illeti, a korábbi színvonal megtartására, illetve fejlesztésére törekedtek; növekedett az üzemi étkezésben résztvevők száma, bővült a gyermekintézmények köre, sokan részesültek lakásépítési támogatásban. szintén sokat áldoztak a nagycsaládosok, nyugdíjasok segélyezésére, üdültetésére. a központi vezetőség álláspontja szerint a szociális juttatások eddigi színvonalát meg kell őrizni, ugyanis ez éppen a támogatásra szoruló rétegek számára fontos.

a testület megfogalmazta a további legfontosabb szakszervezeti feladatokat is, mindenekelőtt azokat, amelyek segítik a posta önállóságából és szervezetének korszerűsítéséből adódó tennivalók végrehajtását. felhívta a figyelmet, hogy a szociális ellátásban elért eredmények megóvása mellett még nagyobb gondot kell fordítani a postások lakáshelyzetének javítására, a munka biztonságának fokozására, a nehéz körülmények között élők támogatására. ugyancsak fontos feladatának tekinti a szakszervezet, hogy keresse a lehetőségeket a postás dolgozók szakismereteinek, műveltségének gyarapítására, alkotóképességük kibontakoztatására. /mti/

bi/ig/bam/mz sn

12.12 310883 2335

..-

sb0033 4 180 mtib1035

budapesti közlekedési balesetek

1983. augusztus 31. - nem biztosított elsőbbséget segédmotor-kerékpárjával a xviii., nagykőrösi ut és paula utca kereszteződésénél bodó imre 60 éves eladó, budapesti lakos, és összeütközött egy vasúti tehervonattal. bodó imre a helyszínen meghalt.

a viii., mező imre ut és kállai éva utca kereszteződésénél figyelmetlenül haladt át az uttesten ecseg istván 18 éves parkgondozó, budapesti lakos, és egy 23-as villamos elütötte. a fiatalember a helyszínen belehalt sérüléseibe. /mti/

pá/mz sn

12.13 310883 0546

as

..-

szegeden tolnai károlyné 35 éves villamosvezető, szegedi lakos villamossal nekiütközött a révész józsef 24 éves villamosvezető, szegedi lakos felügyelete alatt álló villamosnak. az utasok közül három személy súlyos, 12 pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint tolnainé károlyné figyelmetlenül vezette a villamost, révész józsef pedig elmulasztotta a váltó átállítását.

nyul belterületén szabó péter 36 éves műszerész, győri lakos személygépkocsijával egy kanyarban áttért az uttest bal oldalára, és az árokban a betonhidnak ütközött. szabó péter - aki nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett - a helyszínen meghalt.

balatonalmádi belterületén králik jános 22 éves esztengályos, veszprémi lakos személygépkocsijával egy kanyarban megcsuszott és felborult. utasa, jugovits attila 22 éves esztengályos, veszprémi lakos a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint králik jános a személygépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. a rendőrség bevonta gépjárművezetői engedélyét. /mti/

sr/pá/s ag sn

10.50 310883 2276

--

sb0032 4 150 mtib1034

javultak a postások munkakörülményei

1983. augusztus 31. - a megváltozott gazdasági körülmények között is sikerült teljesíteni a posta éves terveit, s megállítani a postai szolgáltatások színvonalának további romlását - állapította meg a postások szakszervezetének központi vezetősége csütörtöki ülésén, amelyen a szakszervezet xi. kongresszusa óta eltelt időszak tapasztalatait összegezték. a beszámoló adatai szerint minden évben kedvezően alakult a posta nyeresége, ez tette lehetővé, hogy a költségvetési támogatás csökkenése ellenére javítsák a postás dolgozók bérszínvonalát, szociális helyzetét és munkakörülményeit. a postások bérfelzárkózása az utóbbi három évben 23,1 százalék volt. ez csökkentette ugyan a más ágazatokhoz viszonyított elmaradást, de nem oldott meg minden gondot.

az elmúlt időszakban nagy erőfeszítéseket tettek a munkakörülmények javítására: sok régi épületet felújítottak, s jónéhány új postahivatalt építettek, folytatódott a nehéz fizikai munka és a postaforgalom gépesítése, fejlődött a munkavédelem. ez utóbbival kapcsolatban a központi vezetőség felhívta a figyelmet a munkavédelmi előírások megtartásának fokozott ellenőrzésére.

as

ami pedig a szociális gondoskodást illeti, a korábbi színvonal megtartására, illetve fejlesztésére törekedtek; növekedett az üzemi étkezésben résztvevők száma, bővült a gyermekintézmények köre, sokan részesültek lakásépítési támogatásban. szintén sokat áldoztak a nagycsaládosok, nyugdíjasok segélyezésére, üdültetésére. a központi vezetőség álláspontja szerint a szociális juttatások eddigi színvonalát meg kell őrizni, ugyanis ez éppen a támogatásra szoruló rétegek számára fontos.

a testület megfogalmazta a további legfontosabb szakszervezeti feladatokat is, mindenekelőtt azokat, amelyek segítik a posta önállóságából és szervezetének korszerűsítéséből adódó tennivalók végrehajtását. felhívta a figyelmet, hogy a szociális ellátásban elért eredmények megóvása mellett még nagyobb gondot kell fordítani a postások lakáshelyzetének javítására, a munka biztonságának fokozására, a nehéz körülmények között élők támogatására. ugyancsak fontos feladatának tekinti a szakszervezet, hogy keresse a lehetőségeket a postás dolgozók szakismereteinek, műveltségének gyarapítására, alkotóképességük kibontakoztatására. /mti/

bi/ig/bam/mz sn

12.12 310883 2335

--

sb0033 4 180 mtib1035

budapesti közlekedési balesetek

1983. augusztus 31. - nem biztosított elsőbbséget segédmotor-kerékpárjával a xviii., nagykőrösi ut és paula utca kereszteződésénél bodó imre 60 éves eladó, budapesti lakos, és összeütközött egy vasúti tehervontatóval. bodó imre a helyszínen meghalt.

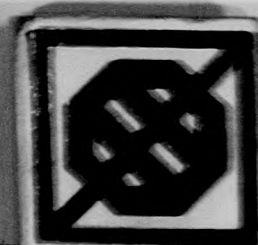
a viii., mező imre ut és kállai éva utca kereszteződésénél figyelmetlenül haladt át az uttesten ecseg istván 18 éves parkgondozó, budapesti lakos, és egy 23-as villamos elütötte. a fiatalember a helyszínen meghalt sérüléseibe. /mti/

pá/mz sn

12.13 310883 0546

as

--



sb0034 4 150 mtib1036

kedvezőbb műszaki feltételek a bányászatban /1. rész/

1983. augusztus 31. - a műszaki fejlesztés, a korszerűsítések nyomán egyre javulnak a bányászok munkakörülményei, biztonságos munkavégzésük feltételei.

a mélyművelésű szénbányákban ma már a jövesztés csaknem 70 százalékát géppel végzik, a szállítást szinte teljes egészében, a rakodást pedig több mint 80 százalékban gépesítették. a műszaki fejlődés egyben megalapozta a termelés növelésének lehetőségét is. az utóbbi két-három évben mintegy 10 százalékkal nőtt a szénbányászatban a termelékenység, bár a bányászok még így is csak túlmunka árán tudják kielégíteni az igényeket. ezen a munka jobb szervezésével, a vágathajtási technológiák fejlesztésével, a kiszolgáló és járulékos munkafolyamatok további gépesítésével kívánunk változtatni.

a bányák biztonságának fokozására is újabb megoldásokat, eljárásokat, berendezéseket fejlesztettek ki. nemcsak az újonnan nyitott bányákban - ahol a technikai színvonal európai mércével mérve is magas -, hanem a régiek felújítása során is nagymértékben fokozták a bányászok biztonságát. az utóbbi hónapok tragikus eseményei azonban arra is felhívták a szakemberek figyelmét, hogy a műszaki fejlesztés nem pótolhatja a munkavédelmi előírások szigorú betartását, annak ellenőrzését. ezért a bányákban sorra felülvizsgálják a működési és munkavédelmi szabályzatokat, pontosan meghatározzák a felelősök körét, szigorítják az ellenőrzéseket.

a szénbányászati vállalatok évente összesen 3.5-3.7 milliárd forint fejlesztési forrással gazdálkodnak. az mti tudósítói néhány bányavállalatnál arról tájékoztak, hogy ebből az összegből milyen fontosabb fejlesztési feladatokat oldanak meg az idén.

munka- és egészségvédelmi beruházásokra a komárom megyei - a tatabányai, a dorogi és az oroszlányi - bányákban összesen mintegy 230 millió forintot költenek. a tatabányai szénbányák csordakuti és nagyegyházi bányáiban például a vízbetörések megelőzésére nagyteljesítményű szivattyukat szerelnek fel, amihez már hozzá is kezdtek, valamint a biztonságosabb bányaművelés érdekében vízcsapoló vágatokat, vízmentesítő telepeket alakítanak ki. /folyt. köv./

be/pá/mz

12.23 310883 2187

as

--

sb0035 4 150 mtib1037

kedvezőbb műszaki feltételek a bányászatban /2. rész/

a dorogi szénbányák - ugyancsak a munkahelyek víztelenítésére - két millió forintért jó hatásfoku szivattyukat vásároltak, több bányüzemben pedig nagyteljesítményű ventilátorokkal tovább javítják a szellőztetést. a márkus, hogyi bányában olyan automatikus metánmérő és -ellenőrző műszerek működnek, amelyek már akkor kikapcsolnak minden energiaforrást, s leállítják a gépeket, berendezéseket, ha a levegő metántartalma eléri az egy százalékot.

a nógrádi szénbányák négy aknaüzemében összesen több mint 400 millió forintos költséggel korszerűsítik a szállítást.

a mecseki szénbányáknál a mostani ötéves tervidőszak első felében 280 millió forintot költöttek a bányaveszélyek elhárítására és megelőzésére. ennek egyik eredménye, hogy a gázkibőrések száma ez idő alatt a korábbihoz viszonyítva a felénél is kevesebbre csökkent. a szénmonoxid jelzésére további korszerű műszereket helyeznek üzembe.

a bauxitbányászatban is nagy anyagi erőforrásokat fordítanak a biztonság fokozására, a munka könnyítésére. a halimbai bányában például olyan új feltárási módszer kifejlesztésén dolgoznak, amellyel elkerülhetik, hogy a bányák talpazata sáros-vizes legyen, s ezzel lehetőséget teremtenek a gumikerekes személy- és anyagszállító, valamint rakodó járművek alkalmazására. ugyanitt megkezdték a földalatti bitumenes utrendszer kialakítását is. a déki bauxitbányában már több mint két kilométer korszerű utszakaszt építettek. megkezdték az ugynevezett közethorgonyzásos bányabiztosítás alkalmazásának kísérleteit is. eszerint nem a hagyományos bányafával és acélszerkezetekkel támasztják meg a föld alatti munkahelyek oldalfalait és mennyezetét, hanem nagy szilárdságú acélcöveket préselnek a kőzetbe. így mintegy kifeszítik a kőzetet, és megakadályozzák mozgását. a halimbai és a nyirádi bányáiban 150 méteres szakaszon már ezzel a módszerrel alakították ki a bányabiztosítást, s az eddigi tapasztalatok szerint ez az eljárás ugyanolyan biztonságot nyújt, mint a hagyományos módszer, miközben csupán tizedannyi súlyú anyagot mozgatnak meg, és jóval gyorsabban elvégezhetik a bányaszakasz biztosítását.

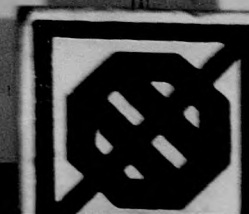
a szegedi olajbányászok az idén csaknem másfél millió tonna olajat, s 3.2 milliárd köbméter földgázt hoznak a felszínre. az itt dolgozó, több mint másfélezer olajbányász munkáját könnyítő eszközökre, berendezésekre már eddig is sokat költöttek. az olaj- és gázcsövezetékek hegesztési varratainak megmunkálására csiszológépeket, a különféle nehéz alkatrészek mozgatására elektromos targoncákat vásároltak. /folyt. köv./

be/pá/mz

12.34 310883 2620

as

--



sb0036 4 150 mtib1038

kedvezőbb műszaki feltételek a bányászatban /3. rész/

gépesítették az egyik legnehezebb fizikai munkát, a gázüzemekben használatos szivattyúk másfél tonmás alkatrészeinek emelését is. erre a célra a budapesti műszaki egyetem kutatóival közösen sujtólégbiztos berendezést dolgoztak ki. /mti/

be/csiz/kász/ráb/bév/dob/pá/sl/bam/mz sn

12.37 310883 0346

--

sb0037 4 180 mtib1039 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. augusztus 31. - az országos meteorológia intézet jelenti szerdán 13.00 h-kor:

ismét száraz meleg idő

európa északi részén már napok óta időjárás frontok követik egymást, emiatt arrafelé igen változékony és gyakran esős az idő. számottevő felhőzet található még franciaország nyugati vidékei és a balkán-félsziget fölött. ott hideg légörvények okozzák az erős felhősödést, valamint záporokat és zivatarokat.

a kárpátok térségében már erősen földszakadozott a felhőtakaró, így általában sok a napsütés. a napsütés a jellemző a szárazföld nagy részének időjárására.

az ibériai és az appennini félszigeten, továbbá közép- és nyugat-európa legnagyobb részén alig van felhő, száraz csendes, mérsékelt meleg az idő.

kedden országunk nagy részén többnyire borult idő volt, csak néhol szakad föl kissé a felhőzet. csupán északkeleten 5-10, délen 4-7 órás napsütést mértek. többfelé esett az eső, délkeleten 1-2 zivatar is kialakult. a lehullott csapadék mennyisége általában nem haladta meg az 1-2 mm-t, csupán az ország középső részén mértek 3-10 mm-t, sőt paksról 19, és makról 30 mm-t jelentettek.

a legmagasabb hőmérséklet kedden 19 és 29 fok között volt, az esősebb helyeken volt a hűvösebb. éjszaka egyre szakadozott a felhőzet, és gyakori lett a párásság, néhol köd képződött. a

hőmérséklet hajnalra 12, 18 fokig csökkent. délelőtt már csak kisebb körzetekben volt erősen felhős az ég, általában sütött a nap. a hőmérséklet 11 órára 21, 24 fokig emelkedett.

budaapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 20,8 fok volt és ez 1 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten 24 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mbár, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 22 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

ma még elsősorban délen és nyugaton változóan felhős lesz az ég, de csak egy-két helyen fordulhat elő jelentéktelen eső. csütörtökön országszerte kevés felhő várható, eső nem valószínű. a délkeleti, déli szél napközben megélénkül. hajnalban párásság lesz a levegő, néhány helyen köd is kialakul.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11, 16, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 24 és 29 fok között várható. /folyt.köv./ mz

12.59 310883 2406

--

sb0038 4 180 mtib1040 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás csütörtök reggelig:

a fővárosban csütörtök reggelig csak kissé növekszik meg a felhőzet, eső nem várható. a szél mérsékelt marad.

a késő esti hőmérséklet 20, a csütörtök hajnali 16 fok körül lesz.

előrejelzés a balaton térségében ma estig:

változóan felhős lesz az ég, legfeljebb gyenge eső fordul elő.

a délutáni hőmérséklet 24, 27, a késő esti 20, 23 fok között alakul.

M



a víz hőmérséklete délután eléri a 23 fokot.

a duna vízállása budapestnél 142 cm, a víz hőmérséklete 20,5 fok. /mti/

mz sn

13.06 310883 0712

--

sb0039 4 160 mtib1041

felújított könyvtár

1983. augusztus 31. - felújított és kibővített könyvtárat adtak át szerdán a békés megyei végegyházán. a régi intézmény alapterülete mindössze 30 négyzetméter volt, most 100 négyzetméteren kapott helyet a 7500 kötetes könyvtár és zenei sarkot is kialakítottak. /mti/

bty/ke/st/mz sn

13.09 310883 0321

--

sb0040 4 150 mtib1042

próbaüzem a berentei szénmosóban

1983. augusztus 31. - a tervezett határidő előtt négy hónappal, csütörtökön megkezdődött a borsodi szénbányák berentei központi szénosztályozójánál létesített szénmosó berendezés legfontosabb részének, az ugynevezett wemco-doboknak műszaki próbaüzeme. ebben a két, egyenként 50 tonna súlyú szerkezetben történik meg a szénnek az éghetetlen meddőtől történő szétválasztása.

a mintegy 650 millió forintos beruházással készült mosómű műszaki próbaüzemelését a bányásznap tiszteletére tett vállalás teljesítésével hozták előbbre. így szeptember második felében megkezdhetik a feltöltött berendezések kipróbálását is.

ds

a két dobban óránként több mint 300 tonna szenet tisztítanak meg az éghetetlen ásványi anyagoktól. a keletkező zagyot, a vízzel kevert kőzetet a sajó árterében terítik szét. ezzel fedik le a berentei borsodi hőerőműben keletkezett pernyét, megakadályozzák, hogy azt a szél a környékre széthordja. ezáltal jelentősen csökkentik a környezeti szennyeződést a sajó völgyében. /mti/

kör/tné/st/zsu hgy
13.15 310883 1073

--

sb0041 4 150 mtib1043

megyei borbemutató sárospatakon

1983. augusztus 31. - borsod megye mintegy 100 különböző fajtájú bora sorakozott fel sárospatakon a szerdán megtartott megyei borbemutatón. a nagyüzemek, így többek között a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát, a hercegkúti, a bogácsi tsz, a mádi és a tibolddaróci szakosoport és az egyéni termelők borairól mondta el véleményét a két bíráló bizottság.

a borsodmegyei tanács mezőgazdasági szakosztálya második alkalommal szervezte meg a megyei borbemutatót, amelynek célja nem a borok rangsorolása, hanem elsősorban szaktanácsadás. a bírálók a bemutatott minták alapján javasolják, melyik ültetvényről milyen kezeléssel, milyen minőségű bort állítsanak elő; érdemes-e a borokat palackozni, vagy pedig hordósárúként értékesítsék. tanácsot adnak a különböző borok kezelésére is, hogy azok jellegzetes zamata, „bukéja”, fajtajellegének megfelelően érvényesüljön.

a továbbiakban minden páros évben megyei borversenyt, a páratlan években pedig borbemutatót rendeznek borsodban. /mti/

kör/tné/st/mz sn

13.16 310883 1068

ds

--



sb0042 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

nem közlekedik a szárnyashajó

1983. augusztus 31. - a mahart értesíti az utazóközönséget, hogy az alacsony vizállás miatt budapest-dunaujváros-esztergom között a mentrend szerinti szárnyashajó-járat szeptember 3-án és 4-én nem közlekedik. /mti/

bi/pá/sl/mz hgy

13.19 310883 0279

--

sb0043 4 160 mtib1045

tudományos tanácskozás a proteázokról

1983. augusztus 31. - a proteázok kutatásáról és gyakorlati alkalmazásáról tartottak tudományos tanácskozást tizenegy európai ország szakemberei szerdán debrecenben az akadémiai bizottság székházában. a proteázok az élővilágban mindenütt megtalálható olyan enzimek, amelyek a nagy méretű fehérjéket építőkövekre, aminosavakra bontják le.

az emberi szervezetben játszott szerepükről sokáig lényegében csak azt tudták, hogy megemésztik a táplálékkal felvett fehérjéket, ezáltal lehetővé teszik, hogy a szervezet ezeket felhasználja saját anyagainak felépítésére. alig több mint másfél évtizede derült ki, hogy a proteázok egész sor, a szervezet, a sejtek zavartalan működnek közre. a tanácskozáson például szó esett arról, hogy a vérzékenység, de a fokozott véralvadási készség következtében kialakuló trombózis is a proteázok működésének zavarával kapcsolatos. a tüdőtágulás, az ízületi gyulladás, az immunrendszer nem kellő működése következtében csökkent ellenállás a fertőzésekkel szemben, és még számos betegség kialakulása lényegében az ilyen enzimek hibás működésének tulajdonítható. beszámoltak arról is, hogy a különféle proteázokat alkalmazzák az élelmiszeriparban, a bőrfeldolgozásnál, a gyógyszeriparban, és sok más gyakorlati területen. /mti/

működéséhez szükséges folyamatban

szü/éva/s st hgy

13.21 310883 1346

--

sb0044 4 150 mtib1046

végetért a fizikusok tanácskozása

1983. augusztus 31. - szegeden szerdán végetért az eötvös loránd fizikai társulat xix. vándorgyűlése, amelyen az ország egyeteméről, kutatóintézeteiből összegyűlt 200 szakember megvitatta a legújabb fizikai kutatások eredményeit és a kutatók feladatait.

a többi között számos előadás hangzott el az utóbbi időben előtérbe került lézer-kutatásokról, amelyeknek szeged az egyik hazai központja. az ottani kutatók az országban elsőként állítottak elő univerzálisan alkalmazható festéklézert. ennél a párhuzamos fénynyalábot kibocsátó anyag közönséges, alkoholban oldott festék, amelynek koncentrációjával változtatható a kibocsátott sugár hullámhossza, annak megfelelően, hogy milyen kutatási célra kívánják alkalmazni. a festéklézerek sugárzásával egyebek között olyan fotokémiai reakciókat hoznak létre, amelyek felhasználhatók rádióaktív hasadóanyagok dúsítására. emellett a festéklézerek alkalmasak a rendkívül gyorsan lezajló fizikai, kémiai, biológiai folyamatok vizsgálatára is.

a vándorgyűlés befejező napján nyújtották át az eötvös loránd emlékérmét németh juditnak, az elte fizikaprofesszorának. számos fiatal kutató társulati díjban részesült. /mti/

dob/f/st/zsu sn
13.22 310883 1236

--

sb0045 4 150 mtib1047

vetőmag-feldolgozó üzem hajduszoboszlón

vetőmag-feldolgozó üzemet adtak át szerdán a hajduszoboszlói állami gazdaság központjában. a gazdaság, az interinvest külkereskedelmi fejlesztési betéti társulás, valamint a nádudvari kite gazdasági társulásával, 48 millió forintos beruházással kilenc hónap alatt készült el a vetőmag-feldolgozó, amely elsősorban aprómagvak - fűmag, lucerna, vöröshere - tisztítására és szárítására készült. az üzem évi kapacitása 2200 tonna aprómag feldolgozása mellett mintegy 5000 tonna buza és borsó szárítására is elegendő. a termelőktől - az ország minden részén lévő kite-taggazdaságokból - konténerben szállítják a tisztítóba a vetőmagot, ahonnan szárítás, osztályozás és csirázóképesség-vizsgálat után ömlesztve vagy zsákokban fémzárolva kerül a forgalmazó vállalatához, illetve a

4

termelőkhöz. a hajduszoboszlói vetőmagüzemben már ebben a szezonban több, mint 500 tonna fűmagot dolgoznak fel, s az egész mennyiséget exportálják. a következő esztendőkből már a kite-taggazdák is szállítanak. /mti/

szü/éva/st/mz hgy

13.32 310883 1070

--

sb0046 4 150 mtib1048

forgalomterelés debrecenben

1983. augusztus 31. - nagyarányú korszerűsítés, forgalmi csomópont és gyalogos aluljáró építése kezdődik debrecen egyik legforgalmasabb részén, a nagyállomás előtti petőfi téren. a munkálatok idejére szeptember 1-én 5 órától forgalomterelést vezetnek be. áthelyezték az autóbusz megállókat, a térre csak a taxik és a külön engedéllyel rendelkező járművek hajthatnak be. a homokkerti felüljáró és a vasutállomás közötti részen új személygépkocsi parkolót alakítottak ki. a gyalogos aluljáró és a felette átvezető utszakasz 1984 áprilisában készül el. /mti/

szü/st/mz hgy

13.39 310883 0615

--

sb0047 4 130 mtib1049

nagy judit temetése

1983. augusztus 31. - nagy judit ujságíró temetése 1983. szeptember 6-án, kedden 13 órakor lesz a farkasréti temetőben - közli a lapkiadó vállalat és a film színház muzsika szerkesztősége. /mti/

ka/ag/mz hgy

13.41 310883 0247

--

sb0048 4 130 mtib1050

ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága /1.rész/

1983. augusztus 31. - szerdai ülésén a városházán az 1983. évi tanácstagok beszámolóit tapasztalatait értékelte a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága.

a fővárosi és a kerületi tanácstagok április 15. és június 30. között számoltak be választóiknak a testület és a maguk tevékenységéről. e beszámolóknak kívül - a társadalmi szervezetekkel együttműködve - a kerületi tanácsok 133 olyan rendezvényt szerveztek, amelyen üzemi dolgozókkal, fiatalokkal és a lakosság különböző rétegeivel találkoztak a tanácstagok.

a tanácstagok beszámolókon 135.708-an, a választójogosultak 9.25 százaléka vett részt, valamivel kevesebben, mint az elmúlt évben. a legnagyobb érdeklődés a xxii., a xiv., a xvi., a iv. és az v. kerületi beszámolókat kísérte. az új lakótelepek lakói kivételével változatlanul kevés fiatal látogatja a beszámolókat.

a rendezvények színvonalát, a tanácstagok felkészültségét általában jónak értékelték a résztvevők. előfordult az is, hogy a beszámolót uttorók rövid műsorral tették ünnepélyessé, mint például a xviii. kerületben.

a tanácstagok kitértek a fővárosi, a kerületi és a szűkebb választókörzeti fejlesztésekre, s szóltak arról is, mi lett a korábbi beszámolón felvetett javaslatok sorsa. a hozzászólók száma meghaladta az előző évit, s a beszámolókon csaknem 26 ezer közérdekű javaslat és észrevétel hangzott el. számosan bírálták az ikv munkáját, felvetve, hogy a magasabb lakbérért a bérbeadótól igényesebb szolgáltatást várnak. több észrevétel hangzott el a kereskedelemmel, a boltok számával, a nyitvatartási idővel, az áruellátással kapcsolatban. sokan kritizálták a tanácsi apparátus tevékenységét, az ügyintézési határidők elhúzódsát, az ellenőrzések eredménytelenségét. a peremkerületekben ezúttal is többen javasolták az utak, a csatorna- a víz-, a gázhálózat kiépítését és ehhez társadalmi munkát is felajánlottak. a lakók valamennyi kerületben vállalkoztak a szűkebb környezet szépítésére, a környezetvédelemre, s egyre többen vennének részt szívesen a közművek, az utak, a járdák kiépítésében.

a közérdekű bejelentések és javaslatok több mint felét a tanácstagok a helyszínen megválaszolták, ez az arány a korábbi évekénél jóval magasabb, s a tanácstagok egyre javuló tájékozottságát jelzi. /folylt. köv./

sr/pá/mz

14.01 310883 2347

--

sb0049 4 130 mtib1051

ülést tartott a fővárosi ... /2. rész/

a fővárosi tanácstagok beszámolóit - a testület munkáján kívül - foglalkoztak a főváros fejlődésével, ismertették az eredményeket, a terveket. a beszámolókat mérsékelt érdeklődés kísérte: összesen öt kérdés és 19 hozzászólás hangzott el, amelyek többsége a fővárosi tanácstagok csoport tevékenységét értékelte.

a végrehajtó bizottság állásfoglalása szerint célszerű, ha a tanácstagok beszámolóit jövőre február 1. és július 15. között rendezik. ez a korábbinál hosszabb időtartam lehetővé teszi, hogy a kerületekben a helyi sajátosságokra jobban figyelve tüzzék ki a beszámolóik időpontját. a választókerületi beszámoló mellett - amely továbbra is a fő forma marad - a kedvező tapasztalatok alapján indokolt, hogy a tanácstagok jobban éljenek a sorházanként, lakótömbönként szervezett, ugynevezett decentralizált beszámolóik lehetőségével. szükség van a még jobb politikai előkészítő és szervező munkára, melynek során arra kell törekedni, hogy a beszámoló ne váljék panasznaprá, és a tanácstag személyes tevékenységét is értékelő fórum legyen. /mti/

sr/pá/ag/mz hgy

14.16 310883 1127

--

sb0050 4 150 mtib1053

magyar kiállítók a szeptemberi brnoi vásáron

1983. augusztus 31. - szeptember 14. és 21. között rendezik meg brnoban a jubileumi, 25. nemzetközi gépipari vásárt, amelynek legfontosabb célja: bemutatni a szocialista országok gazdasági integrációjának eddigi eredményeit, ismertetni a távlati lehetőségeket és ezzel elősegíteni a további munkamegosztást. a vásáron mintegy 30 ország 2500-nál is több cége mutatkozik be, állítja ki ipari újdonságait. a brnoi őszi vásáron részt vesz az ensz bécsi székhelyű unido szervezete is, amely a fejlődő országokkal való széleskörű együttműködést ösztönzi és támogatja. a vásár programjáról és a magyar részvételről szerdán sajtótájékoztatót tartottak csehszlovákia budapesti nagykövetségének kereskedelmi képviselőjénél.

3

mint elmondták, a jubileumi rendezvényt csaknem 100 000 négyzetméternyi kiállítási területen szervezik meg, a beruházási javak 18 árucsoportban láthatók. ezuttal különösen nagy hangsúlyt kapnak az automatizálás és a szabályozástechnika eszközei, az atomerőművi berendezések és az egész elektronikai iparág.

hazánk mintegy 1500 négyzetméternyi fedett és szabad területen állít ki, a szakemberek és a nagyközönség 19 magyar vállalat gyártmányaival ismerkedhet meg. többek között a budavox híradástechnikai cikkek és komplett rendszereket állít ki, a metrimpex műszerkinálatát ismerteti, az egyesült izzó és a videoton pedig elektronikai termékválasztékáról ad számot. a vásárszervezők ezuttal is 35-40 terméket tüntetnek ki aranyéremmel, a versenybe négy magyar terméket is beneveztek; egy terminál-egységet, egy adatátvivőt, egy programozható grafikus számítógépet, és egy ugynevezett televíziós retranszlátor készüléket.

a sajtótájékoztatón emlékeztettek arra, hogy hazánk és csehszlovákiai gazdasági együttműködése évről évre dinamikusan fejlődik. az 1985-ig szóló árucsereforgalmi megállapodás tételeinek közel 60 százalékát gépipari termékek alkotják - a csehszlovák partnerek ezért is tartják jelentősnek a magyar ipar vásári szereplését brnoban. /mti/

t sz/s/bam/mz hgy

14.38 310883 2081

--

sb0051 4 160 mtib1054

befejeződött a fül-, orr- és gégeorvosok kongresszusa

1983. augusztus 31. - a magyar fül-, orr-, gégeorvosok egyesületének 31. kongresszusa szerdán plenáris üléssel befejezte munkáját a debreceni orvostudományi egyetemen. a kétszáz hazai szakorvos és a tizenhat országból érkezett külföldi szakemberek részvételével megtartott háromnapos tanácskozáson kétszáz előadás hangzott el. a kongresszus fő témájaként áttekintették a hazai fül-, orr-, gégeorvosok fejlődésének elmúlt fél évszázados eredményeit. a konferencia ugyanis jubileumi rendezvény volt, az egyesület ötven éve tartotta első nagygyűlését budapesten. mint a tanácskozáson elhangzott: a magyar fül-, orr-, gégeorvosok az elmúlt fél évszázadban jelentős utat tettek meg. ez idő alatt megduplázódott a szakorvosok és

M

négyszeresére nőtt az ilyen jellegű kórházi ágyak száma. korszerű fül-diagnosztikát alakítottak ki a hazai gyógyintézetekben, az orvosok magas színvonalon végzik a különféle hallásjavító műtéteket, létrejött a modern gégesebészet és a hallókészülékekkel történő hallásrehabilitáció. /mti/

tár/éva/st hgy
14.40 310883 1077

--

sb0052 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. augusztus 31. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	23 fok
london	20 fok
oslo	22 fok
stockholm	24 fok
helsinki	21 fok
berlin	26 fok
varsó	25 fok
leningrád	18 fok
moszkva	17 fok
kijev	23 fok
prága	26 fok
bécs	26 fok
róma	29 fok
madrid	28 fok
belgrád	28 fok
bukarest	25 fok
szófia	27 fok
athén	28 fok /mti/

kf/bam/mz hgy

14.42 310883 0904

--

sb0053 4 150 mtib1056

gonda györgy köszöntése

1983. augusztus 31. - dr. gonda györgy államtitkárt, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnökét hatvanadik születésnapja alkalmából a minisztertanács nevében szerdán köszöntötte sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

ka/sl/mz hgy

14.43 310883 0305

--

sb0054 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

szabad kempinghelyek

1983. augusztus 31. - a magyar camping és caravanning club tájékoztatója a szeptember 2. és 4. közötti szabad helyekről:

a balaton partján a balatonszabadi, a zamárdi, a balatonföldvári, a balatonszemesi, a balatonboglári és a fonyódi kemping tud vendégeket fogadni. a tó északi partján viszont telt ház van a balatonalmádi, a balatonakali, a balatonszepezdi és a badacsonyi kempingekben, a többiben akad még szabad hely.

a dunántúlon a következő településeken várják a vendégeket a kempingek: orfű, sikonda, harkány, pécs, agárd, velence, pannonhalma, komárom, esztergom, szombathely, óriszentpéter, győr, sopron, vonyarcvashegy, keszthely és nagykanizsa.

az alföldön szegeden, hajduszoboszlón és a debrecen melletti vekerai tavi kemping tud helyet adni.

észak-magyarországon egerben, miskolctapolcán, aggteleken, tokajban és hollóstatón lehet sátorot verni.

x x x

a magyar camping club ^(és caravanning) szeptember 2. és 4. között a salgótarjáni kempingben tartja évadzáró országos találkozóját, amelyre várják a sátorozó természetbarátokat. /mt/

kf/er bam hgy
14.45 310883 1117

--

sb0055 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. augusztus 31. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelig:

ausztria:

időnként megnövekszik a felhőzet, néhány helyen záporral. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 24, 29, péntek hajnalban 13, 18 fok.

csehszlovákia:

általában kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23, 28, pénteken hajnalban 12, 17 fok.

szovjetunió:

kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 23, 28, pénteken hajnalban 12, 17 fok.

románia:

tovább csökken a felhőzet, csapadék már nem valószínű. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 24, 29, pénteken hajnalban 13, 18 fok.

jugoszlávia:

csökken a felhőzet, már csak néhány helyen várható futó zápor. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 24, 29, pénteken hajnalban 13, 18 fok. /mti/

kf/er bam hgy
14.50 310883 0990

--

sb0056 4 150 mtib1059

meszöv elnökségi ülés pecsett

1983. augusztus 31. - a falvakkal való fokozott törődés eredményeként javult a baranyai kistelepülések alapellátása, elsősorban az élelmiszerek kínálata és választéka - állapították meg a meszöv elnökségének pecsett tartott szerdai ülésén. elérték, hogy az idén már minden falusi üzletbe minden nyitvatartási napon szállítanak kenyeret, míg korábban csak hetenként kétszer vagy háromszor volt friss kenyér. a pékáru minőségével és választékával azonban még joggal elégedetlen a lakosság, noha ezen a téren is történt előrelépés. szeretnék, ha az áfész-boltok a falusi fogyasztókat is ellátnák a városokban és a nagyközségekben kapható többféle péksüteménnyel. az üzletvezetők nem igen ismerik a kínálatot, ezért termékbemutatókat szerveznek az aprófalvak boltosai számára. az idén már több kistelepülésen is árusítanak vágott baromfit. a husipari vállalat hatvan hűtőberendezést adott ki a falusi boltoknak, ez is hozzájárult ahhoz, hogy nőtt a hentesáruk forgalma, sok helyütt árusítanak már mélyhűtött termékeket. a jelenlegi ötéves tervben megkülönböztetett figyelmet fordítanak a falvak kereskedelmi és vendéglátó hálózatának fejlesztésére. mint az elnökségi ülésen elhangzott, a tervidőszakban megkülönböztetett figyelmet fordítanak a falvak kereskedelmi és vendéglátó hálózatának fejlesztésére. mint az elnökségi ülésen elhangzott, a tervidőszak első felében a fogyasztási szövetkezetek hét abc-áruházat, tíz vegyesboltot és nyolc új vendéglátó egységet nyitottak baranyában. számottevően emelkedett falun az előfizetéses ételforgalom, a alkoholtartalmu italokénál gyorsabban nőtt a szeszmentes italok értékesítése, s érdekes adalék, hogy hosszú idő után ismét fokozódott a presszókávé fogyasztás. /mti/

igó/ig st hgy

14.57 310883 1775

--

bel

- 42 -

1983.08.31.

sb0057 4 150 mtib1060

rizsaratás

1983. augusztus 31. - szerdán megkezdtek a rizs aratását a hódmezővásárhelyi tangazdaságban. a nagyüzem már a korábban lecsapolt 436 hektáros rizstelepen öt lánctalpas kombájn állt munkába. a szakemberek szerint a megengedettnél nem magasabb a korai vizigabona nedvesség tartalma, kedvezőek a talajviszonyok, a felszikkadt földeken jó ütemben dolgozhatnak a kombájnok.

a gazdaság két olyan új típusú rizsarató-cséplő berendezéssel rendelkezik, amelyek nagy teljesítményűek és viszonylag könnyűek. ezek a mély talajokon is biztonságosan haladnak és napi teljesítményük átlagosan eléri a 25 tonnát.

ilyen korai, augusztusi rizsaratásra egyetlen évben sem volt még példa az alföldnek ebben a térségében. /mti/

tób/f/kz/gw hgy

15.41 310883 0763

--

sb0058 4 150 mtib1061

befejeződött a méhészeti világtalálkozó

1983. augusztus 31. - szerdán záróüléssel befejeződött az apimondia méhészeti világtalálkozó egy hetes eseménysorozata a budapesti sportcsarnokban, ahol 86 országból 1500 szakember gyűlt össze. szlamenicky istván, a szövetség elnöke záróbeszédében rámutatott: a tanácskozáson elhangzott több mint 300 tudományos előadás jól szolgálta az ágazat fejlődését, s az itt szerzett tapasztalatok megfelelő alapul szolgálnak a hazai méhészet további fejlődéséhez.

a záróülésen úgy döntöttek, hogy a következő, 1985-ben sorra kerülő világtalálkozó rendezési jogát japán kapja meg.

nikovicz antal, a tanácskozás szervezőbizottságának titkára az mti munkatársának elmondta: a szakmai előadásokból kitűnt, hogy az elmúlt két évben a méhészet tudománya nagyot lépett előre. sok azonban még a megoldatlan gond, közöttük is a legjelentősebb a világszerte pusztító varroa-kór elleni küzdelem. mindeztől e betegségnek nem volt hathatós gyógyszere, ám magyar tudósok, az országos állategészségügyi intézet és az állatorvostudományi egyetem

bel

- 43 -

1983.08.31.

szakemberei kidolgoztak egy hatékony készítményt, amely iránt máris nagy a nemzetközi érdeklődés.

a tanácskozással egyidőben megrendezett nemzetközi kiállítás tanulsága szerint vannak kitűnő hazai méhészeti eszközök, összességében azonban a hazai technikai felszerelés némileg elmarad a nemzetközi színvonalától. a hátrány behozására mindenképp a háttér ipar megteremtésére lenne szükség. mindenesetre az olasz kiállító legkorszerűbb komplett méztermelési rendszerét az állattenyésztési és takarmányozási kutató intézet megvásárolta, s hamarosan hozzájárul hazai adaptálásához. a korszerű eszközök egyúttal alapot teremtenek a méhészek körében ipari termelési rendszer megvalósításához. /mti/

kg/mi/sl/gw hgy

15.50 310883 1813

--

sb0059 4 160 mtib1062

változások a tánc- és iparművészképzésben /1. rész/

1983. augusztus 31. - a magyar iparművészeti főiskola képzési rendszerének korszerűsítéséről és az állami balettintézet főiskolává szervezéséről tartottak sajtótájékoztatót szerdán, a művelődési minisztériumban az intézmények vezetői és a terület irányítói. nagyszentpéteri géza, az egyetemi és főiskolai főosztály helyettes vezetője elmondta: 1981-ben született meg az a minisztertanácsi rendelet, amelynek értelmében felül kell vizsgálni és korszerűsíteni kell a felsőoktatási intézmények rendszerét. e döntés alapján készült el az a 15 éves távlati fejlesztési program, amely a hazai művészeti főiskolák továbbfejlesztésével foglalkozik. most a terv megvalósításának első lépéseként került sor a hazai iparművész- és táncművészképzés reformjára. *(oktatásnak korszerűsítésével)*

dózsa imre, a balettintézet igazgatója a terveikről, elképzeléseikről egyebek között elmondta: a balettintézet neve a főiskolai rang ellenére is a régi marad, hiszen így vált ismertté az egész világon. az oktatás főiskolai színvonala eddig nem volt kétséges senki előtt, s ezen nincs is mit változtatni. viszont több elméleti, főiskolai tárgyat kívánnak beiktatni a tantervbe, *(a) hogy* hallgatók szakmai ismereteinek és az általános műveltségének szintje is emelkedjék. speciális szakképzésre, táncpedagógusok, koreográfusok, táncelméleti szakemberek oktatására is vállalkoznak a jövőben.

a jogi-szervezeti helyzet változása - mondotta dózsa imre - lehetővé teszi bizonyos eddigi ellentmondások megszüntetését. a kilenc évi tanulás után a végzett balettművészek ugyanis nem kaptak diplomát, így történhetett meg, hogy például a zeneművész kollégáikkal egy színházban dolgozva hátrányos helyzetbe kerültek. az érettségi utáni, eddig egyéves, művészképző, időtartama két évre emelkedik, az utolsó év színházi, együttes gyakorlat, s ez alatt főiskolásként ösztöndíjat, s egyéb eddig nem járó juttatásokat kapnak a hallgatók, s diplomát szereznek.

gergely istván, a magyar iparművészeti főiskola rektora többek között hangsúlyozta: azért van szükség az intézményi képzés reformjára, mert az oktatás eddigi céljaiban, a főiskola szerkezetében az iparművészettel kapcsolatos társadalmi igények mind ez ideig nem érvényesültek megfelelően. az iparművészeti nevelés korszerűsítésére készített program a környezeti kultúra fejlesztése és az életminőség alakulása közötti összefüggés felismerésének következménye.

/folyt. köv./ er
16.07 310883 2454

-.-

sb0060 4 160 mtib1063

változások a tánc- ... /2. rész/

szükséges a hagyományos iparművészképzés gyakorlatának, szemléletének és módszereinek megváltoztatása - mondotta gergely istván - hiszen a gyakorlati gondolkodású szakemberek nemcsak egyedi, szép tárgyak alkotói lesznek, hanem az ipar szükségleteihez igazodva befolyásolni is képesek a termelést. az új képzés tartalmában közeledést jelent az iparhoz, bár ennek gyakorlati megvalósulása nemcsak oktatási kérdés. a főiskola oktatás-korszerűsítési programja lényegében beruházás nélkül segíti a képzés fejlesztését, s elsősorban a meglévő belső erők célszerű csoportosításával, illetve a társadalmi, az ipari, a felsőoktatási és az intézményi kapcsolatok szélesítésével valósul meg. /mti/

és/ka/er bc hgy
16.08 310883 0750

-.-

sb0061 4 160 mtib1064

a baranya megyei tanács vb-ülése

1983. augusztus 31. - 1983 végére teljesül a hatodik ötéves terv iskolafejlesztési programja baranyában - jelentették be a megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdán pécsen tartott ülésén. eredetileg 171 általános iskolai tanterem létrehozását irányozták elő és ehelyett 214 készült el, s még továbbiak elkészülése várható a tervciklus hátralevő két esztendejében. ez azonban természetesen nem jelenti azt, hogy véglegesen megoldódtak a baranyai gondok, hiszen az új tantermek több mint negyven százalékát szükségmegoldásként, más célu helyiségek átmeneti igénybevételével sikerült csak kialakítani. tovább nehezítette és nehezíti a helyzetet az, hogy az új iskolák megnyitásával egyidejűleg az utóbbi három évben huszonnégy iskola megszűnt a baranyai falvakban, részben körzetesítés, részben a települések elnéptelenedése, az épületek életveszélyessé válása vagy közegészségügyi okok miatt. a tanácstagok körében élénk vitát váltott ki a körzetesítés üteme és mérete. ennek kapcsán emlékeztettek az ülésen arra, hogy a nehezen megközelíthető aprófalvakba egyre kevésbé mennek el a nevelők, s a számottevő tanítóhiány is arra kényszerít, hogy a kistelepüléseken élő gyerekeket a jól ellátott körzeti iskolákba járassák. jellemző az áldatlan állapotokra, hogy még a mostani tanévben is kétszáz képesítés nélküli pedagógust kénytelenek foglalkoztatni a baranyai iskolák.

az új tanévben tovább nőtt a napközi ellátásban, illetve szervezettétkeztetésben részesülő általános iskolás tanulók száma: a megyében 53,8 százalékos - ezen belül pécsen 58,2 százalékos - az arányuk. a végrehajtó bizottság egyetértett azzal a javaslattal, hogy a gyerekek étkezési szokásainak kedvező módon történő megváltoztatása érdekében az iskola vezetője és az iskolaorvos rendszeresen ellenőrizze az étlapot; egyes helyeken már most részt vesz az orvos az étlap megtervezésében. elhatározta a vb azt is, hogy felsőszintű döntésre terjesztik elő azt a javaslatot: vizsgálják felül, s differenciáltan, az alsó- és a felsőtagozatos tanulók között különbséget téve állapítsák meg a diákétkeztetési normákat. /mti/

igó/kz/gw hgy

16.27 310883 2161

-.-

sb0062 4 150 mtib1065

előszüret bács-kiskun megyében

1983. augusztus 31. - megkezdődött az előszüret bács-kiskun megye határában. a hazai bortermés mintegy 42 százalékát adó táj szőlőskertjében az utóbbi napok eszései javították a terméskilátásokat: a hosszan tartó szárazság után duzzadnak a fejlődésükben elmaradt szőlőszemek, s javult bennük a hőségben stagnáló sav- és cukorképződés, a közhiedelemmel ellentétben a bőséges napfény ellenére eddig nem volt megfelelő a szőlőszemekben még a cukorképződés sem, az illatanyagok dusultak csak egészen kivételes arányban. a csapadéktól várják, hogy a szemek teltebbé váljanak, meggyorsuljon a cukorképződés és a színanyagok koncentrációja. a vidék szakembereinek véleménye szerint a nagyszüret körülbelül a hónap közepén kezdődhet a duna-tisza közén. annyi biztos, hogy csak akkor látnak hozzá, ha legalább 18-20 cukorfokos mustot szűrhetnek. /mti/

László/bné/er kz hgy
16.32 310883 0911

--

sb0063 4 130 mtib1066 /közönségszolgálat/

kertészeti kiállítás

1983. augusztus 31. - a xviii. kerületi kiskerttulajdonosok termékeiből, zöldség-, gyümölcsfélelésekből, a kertápoláshoz szükséges növényvédőszerkekből, szerszámokból a kétrapos kiállítás nyílik szeptember 2-án, pénteken a hazafias népfront xviii. kerületi bizottságának székházában /bp. xviii. vöröshadareg utja 177/.

a kiállításon a népfrontbizottság kertbarát klubjának tagjai, a pest-nógrád-komárom megyei agroker vállalat, a horizont áfész, valamint a szabadság termelőszövetkezet is bemutatja a legszebb áruit, termékeit. /mti/

ri/bc/gw hgy

16.35 310883 0593

--

sb0064 4 130 mtib1067

tűz a békési sportszergyártó szövetkezetben

1983. augusztus 31. - szerdán délelőtt, eddig ismeretlen okok miatt tűz keletkezett a békési sportszergyártó és fémipari szövetkezet festőműhelyében. a gyorsan terjedő tűz átcsapott a festőműhellyel egy épületben lévő, megközelítőleg 3000 négyzetméter alapterületű szerelőcsarnokra, s lángralobbantotta annak tetőszerkezetét. a békéscsabai és a gyulai állami tűzoltóság nagy erővel vonult a helyszínre, s az oltásban részt vettek a békési önkéntes tűzoltók is. az összehangolt munka eredményeként sikerült a veszélyes tüzet rövid időn belül megfékezni, ennek ellenére jelentős kár keletkezett. az oltás során az üzem dolgozóinak közül egy személy könnyebben megsérült. a tűzoltóság és a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálatot indított a tűz keletkezési okának megállapítására. /mti/

bty/ke/er kz hgy
16.37 310883 0872

--

sb0065 4 150 mtib1068 /közönségszolgálat/

utószüzon az átkelőhajóknál

1983. augusztus 31. - a nyári szezon elmúltával változik a dunai átkelőhajók menetrendje. szeptember 1-től a jászai mari tér-mangitsziget casinó-szent istván park között közlekedő átkelőhajónál a jászai mari térről az első hajójárat 09.00, az utolsó 18.20 órakor indul; a casinótól 09.07 és 18.47 lesz az első, illetve utolsó indulás; a szent istván parktól pedig az első járat 09.20, az utolsó 18.40-kor lesz. a boráros tér és a május 9. park közötti járatnál a boráros térről az első 10.00 az utolsó 17.00 óra; a május 9. parktól az első 11.10, az utolsó 18.10-kor indul. /mti/

fgy/mi/sl/gw hgy

16.39 310883 0643

--

sb0062 4 150 mtib1065

előszüret bács-kiskun megyében

1983. augusztus 31. - megkezdődött az előszüret bács-kiskun megye határában. a hazai bortermés mintegy 42 százalékát adó táj szőlőkertjében az utóbbi napok esőzései javították a terméskilátásokat: a hosszan tartó szárazság után duzzadnak a fejlődésükben elmaradt szőlőszemek, s javult bennük a hőségben stagnáló sav- és cukorképződés. a közhiedelemmel ellentétben a bőséges napfény ellenére eddig nem volt megfelelő a szőlőszemekben még a cukorképződés sem, az illatanyagok dusultak csak egészen kivételes arányban. a csapadéktól várják, hogy a szemek teltebbé váljanak, meggyorsuljon a cukorképződés és a színanyagok koncentrálódása. a vidék szakembereinek véleménye szerint a nagyszüret körülbelül a hónap közepén kezdődhet a duna-tisza közén. annyi biztos, hogy csak akkor látnak hozzá, ha legalább 18-20 cukorfokos mustot szűrhetnek. /mti/

Lász/bné/er kz hgy
16.32 310883 0911

--

sb0063 4 130 mtib1066 /közönségszolgálat/

kertészeti kiállítás

1983. augusztus 31.- a xviii. kerületi kiskerttulajdonosok termékeiből, zöltség-, gyümölcsfélelésekből, a kertápoláshoz szükséges növényvédőszerkből, szerszámokból kétnapos kiállítás nyílik szeptember 2-án, pénteken a hazafias népfront xviii. kerületi bizottságának székházában /bp. xviii. vöröshadareg utja 177/.

a kiállításon a népfrontbizottság kertbarát klubjának tagjai, a pest-nógrád-komárom megyei agroker vállalat, a horizont áfész, valamint a szabadság termelőszövetkezet is bemutatja legszebb áruit, termékeit. /mti/

ri/bc/gw hgy

16.35 310883 0593

--

sb0064 4 130 mtib1067

tűz a békési sportszergyártó szövetkezetben

1983. augusztus 31. - szerdán délelőtt, eddig ismeretlen okok miatt tűz keletkezett a békési sportszergyártó és fémipari szövetkezet festőműhelyében. a gyorsan terjedő tűz átcsapott a festőműhellyel egy épületben lévő, megközelítőleg 3000 négyzetméter alapterületű szerelőcsarnokra, s lángralobbantotta annak tetőszerkezetét. a békéscsabai és a gyulai állami tűzoltóság nagy erővel vonult a helyszínre, s az oltásban részt vettek a békési önkéntes tűzoltók is. az összehangolt munka eredményeként sikerült a veszélyes tüzet rövid időn belül megfékezni, ennek ellenére jelentős kár keletkezett. az oltás során az üzem dolgozói közül egy személy könnyebben megsérült. a tűzoltóság és a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálatot indított a tűz keletkezési okának megállapítására. /mti/

bty/ke/er kz hgy
16.37 310883 0872

--

sb0065 4 150 mtib1068 /közönségszolgálat/

utószezon az átkelőhajóknál

1983. augusztus 31. - a nyári szezon elmúltával változik a dunai átkelőhajók menetrendje. szeptember 1-től a jászai mari tér-mangitsziget casinó-szent istván park között közlekedő átkelőhajónál a jászai mari térről az első hajójárat 09.00, az utolsó 18.20 órakor indul; a casinótól 09.07 és 18.47 lesz az első, illetve utolsó indulás; a szent istván parktól pedig az első járat 09.20, az utolsó 18.40-kor lesz. a boráros tér és a május 9. park közötti járatnál a boráros térről az első 10.00 az utolsó 17.00 óra; a május 9. parktól az első 11.10, az utolsó 18.10-kor indul. /mti/

fgy/mi/sl/gw hgy

16.39 310883 0643

--



sb0066 4 130 mtib1069 /felhasználható: 18.00 óráig!/
 megbízólevél-átadás /guinea/

1983. augusztus 31. - losonczy pá, az elnöki tanács elnöke szerdán fogadta aboubacar kaba rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a guineai népi és forradalmi köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásánál jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes. /mti/

pá/er ag olt
 16.58 310883 0372

--

sb0067 4 130 mtib1070

kitüntetés /rédei miklós/

1983. augusztus 31. - az elnöki tanács dr. rédei miklós rendőr-alezredesnek eredményes munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a vörös csillag érdemrendet adományozta. a kitüntetést szerdán dr. kamara jános rendőr-altábornagy, belügyminisztériumi államtitkár adta át. /mti/

ka/er bc oltt
 16.59 310883 0347

--

sb0068 4 150 mtib2001

kukorica fajtabemutató martonvásáron

1983. augusztus 31. - a jelenleg termesztésben levő hibridekkel versenyképes, azokat több tulajdonságban felülmúló, bőtermő, az intenzív termesztési feltételeknek megfelelő, jó alkalmazkodóképességű és a betegségekkel szemben ellenálló hazai és külföldi kukoricákat láthattak a mezőgazdasági szakemberek martonvásáron, az akadémia mezőgazdasági kutatóintézetének kísérleti gazdaságában kedden megkezdődött háromnapos bemutató-sorozaton. mint a szakemberek elmondták, a martonvásári nemesítők műhelyében több korszerű fajta, fajtajelölt, kombináció született. közülük tizenötöt a kísérleti parcellákon is megismerhettek az érdeklődők. valamennyi versenyképes a jelenlegi

hazai és a hazánkban termesztett külföldi fajtákkal, a termőképességük eléri, illetve meghaladja a hektáronkénti tíz tonnát; szilárd száruak, nem fogékonyak a különböző betegségekre, jó a hidegtűrő képességük, s jól vészelték át az idei rendkívüli szárazságot is. közülük különösen az mvmsc 1285, az mvmsc 1425 valamint az mvmsc 1446 fajta valamint a magyar-ndk közös nemesítésű bema 210 és bermador vizsgázott igen jól. az új fajtákból kisebb mennyiségű vetőmagot már a tavasszal kaphatnak a mezőgazdasági üzemek. /mti/

dáv/kz/gw olt

17.07 310883 1260

--

sb0069 4 130 mtib2002 /embargó: ma 18 óráig!/
 új magyar nagykövet az egyesült államokban

1983. augusztus 31. - losonczy pá, az elnöki tanács, lázár györgy, a minisztertanács és apró antal, az országgyűlés elnöke fogadta dr. házi vencelt, hazánkban az amerikai egyesült államokba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

pá/ag/gw olt

17.09 310883 0369

--

sb0070 4 160 mtib2005

iskolaszertár dőlt össze balmazujvároson - sérülés nem történt

1983. augusztus 31. - kedden a délutáni órákban hatalmas robajjal összedőlt a balmazujvárosi bánlaki általános iskola egyik szertárhelyisége. a gyerekek a szomszédos tanteremben tartózkodtak, aminek szerencséjére csak a fala repedt meg, így személyi sérülés nem történt. az iskola igazgatója a tanulókat azonnal hazaengedte, a tanárok pedig azonnal megkezdték a még recsegő, ropogó épületből a szertári felszerelések mentését. az oktatás zavartalanságának



bel

- 50 -

1983.08.31.

biztosítására a helyi áfész szerdától a szomszédos üzlet raktárhelyiségét az iskola rendelkezésére bocsájtotta. ideiglenesen ott folytatják a tanítást. az omlás okait szakértők vizsgálják. /mti/

tár/éva/kz/gw olt

17.33 310883 0749

--

sb0071 4 130 mtib2006 /felhasználható: 18 órától!/
üdvözlő távirat - Libia

1983. augusztus 31. - Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke Libia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte moamer el-kadhafi ezredest, a libiai forradalom vezetőjét. /mti/

pá/ag/gw olt

17.36 310883 0233

--

sb0072 4 130 mtib2007 /felhasználható: 18.00 órától!/
hazánkba érkezik a burmai államfő

1983. augusztus 31. - Losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének meghívására a közeli napokban hivatalos látogatásra hazánkba érkezik san yu, a burmai unió szocialista köztársaság elnöke. /mti/ u

pá/er ag olt
17.36 310883 0258

--

bel

- 51 -

1983.08.31.

sb0073 4 130 mtib2008

kitüntetés /donkó gellért/

1983. augusztus 31. - az elnöki tanács dr. donkó gellért rendőr-ezredesnek, eredményes munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a vörös csillag érdemrendet adományozta. /mti/

ka/er bc olt
17.37 310883 0247

--

sb0074 4 130 mtib2009 /felhasználható: 18.00 órától!!!/
magyar kormányküldöttség utazott Libiába

1983. augusztus 31. - a szocialista népi libiai arab dzsamahirija vezetésének meghívására schultheisz emil egészségügyi miniszter vezetésével magyar kormányküldöttség utazott tripoliba, hogy részt vegyen a libiai szeptember 1-i forradalom 14. évfordulójának alkalmából rendezendő ünnepségeken. /mti/

pál/ár/gw olt

17.44 310883 0376

--

sb0075 4 160 mtib2010

évadnyitó a pécsi nemzeti színházban

1983. augusztus 31. - a pécsi nemzeti színház 88. évadját nyitották meg a szerdán tartott társulati ülésen. az ország egyik legnagyobb s a legtöbb - összesen hat - tagozattal működő színházának előző egy éves munkáját és új feladatait ismertette nógrádi róbert igazgató többek között bejelentette, hogy a prózai társulat babarczy lászlónak, a kaposvári csiky gergely színház igazgatójának vendégrendezésében a nők iskolája című moliére mű bemutatásával kezdi az új évadot október 15-én. új bemutatóként kerül színre shakespeare tragédiája, a hamlet, beaumarchais vigjátéka, a figaró házassága, garai gábor drámája, a reformátor, molnár ferenc vigjátéka, az ördög, lehár ferenc nagyoperettje, a luxemburg grófja, csemer géza és szakcsi-lakatos béla musicalje, a



cigánykerék. az új évadban alapításának negyedszázados jubileumát ünneplő operatársulat bizet: carmen, mozart: varázsfuvola és puccini: manon lescaut című operáját mutatja be. a pécsi balettnak, az eck imre, lőrincz katalin és lászló péter koreográfiáiból összeállított táncest, a balett-84 lesz az újdonsága. a ságvári művelődési házban működő kamaraszínház előadásain a charley néni című zenés bohózatot, radicskov zürzavar című színművét és békés - rozgonyi: szegény lázár című vígjátékát láthatja majd a felnőtt közönség, a gyerekeket pedig lázár ervin hétfejű tündér-ének bemutatójára várják. a pécsi nemzeti színház bőbita bábszínháza a kisiskolásoknak kovács - nagy füttyös és a robotok, valamint gogol - szperanszkij - kós: karácsonyj, az óvodásoknak pedig tömöry mártá utazás valahová című darabját adja elő.

az idén kísérleti stúdiószínház kezd meg működését a pécsi doktor sándor-zsolnay művelődési házban azzal a céllal, hogy a fiatal magyar és szomszédos országok drámáiróinak alkotásait mutassa be az irántuk érdeklődő közönségrétegnek. a vas-zoltán iván rendező művészeti vezetésével létrehozott stúdiószínház novemberben tartja első előadását, amelyen kolín péter: oidipusz a nagyszínpadon című darabját állítják színre.

a moszkvai szovremennyikkel és az eszéki színházzal kialakult kapcsolatok keretében a szovjet színtársulat november 5-én pécssett kezd meg magyarországi vendéjjátékát gurkin: szerelem és galambok című darabjával, a jugoszláviai színház pedig már szeptember 17-én szerepel pécssett molliére don juanjával és petko vojnic purcar: kiválasztottak című alkotásának előadásával. az 1983-84-es évadban galina volcsek után újabb szovjet vendégrendezők kezdik meg a közös művészi alkotómunkát a pécsi nemzeti színház társulatával, ezeket az előadásokat 1984-ben láthatja majd a közönség. /mt1/

kász/er kz olt
18.14 310883 2664

--

sb0076 4 130 mtib2016

az ifjúság a békéért - divsz állásfoglalás a nemzetközi békenapon

1983. augusztus 31. - szeptember 1-én a békéért meghirdetett világakció napja alkalmából nyilatkozatot tett közzé a demokratikus ifjúsági világszövetség. ebben hangsúlyozza, hogy minden békeszerető erőnek össze kell fognia annak érdekében, hogy a második világháború borzalmai soha többé ne ismétlődhessenek meg. az utóbbi időben annak lehetünk tanúi hogyan megy veszendőbe az enyhülési politika sok vívmánya. a két nagyhatalom közül csak a szovjetunió mondott le arról, hogy elsőként alkalmazzon atomfegyvert, az egyesült államok szélsőséges militarista körei viszont megnyerhető nukleáris háborúról, erőpolitikáról beszélnek, és a világűrbe telepítendő fegyvereket terveznek. ugyanakkor nem érkezett érdemi válasz a szovjetunió és a varsói szerződés békejavaslataira. jurij andropovnak, az szkp kb főtitkárának a közelmúltban ismertetett javaslatai a genfi szovjet-amerikai tárgyalásokon elérendő megállapodás irányába tett újabb fontos lépést jelentenek - szögezi le a nyilatkozat.

a demokratikus ifjúsági világszövetség megalakulásától kezdve legfontosabb feladatának tartja a béke védelmét - hangsúlyozza állásfoglalásában a világszövetség. felhívással fordul a haladó, békeszerető ifjúsághoz: tegyen meg mindent, hogy szeptember elseje újabb értelmet nyerjen, s legyen nyitánya a nato európai rakétatelepítési tervei ellen szervezett őszi ifjúsági békeakcióknak. /mt1/

sr/ mi/-ár/gw olt

18.54 310883 1483



--

sb0077 4 180 mtib2017

időjárásjelentés

1983. augusztus 31. - a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

napos, száraz idő
várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

általában kevés felhő, napos, száraz idő várható. többfelé megélénkül a déli szél.

a hőmérséklet a kora délutáni órákra ismét eléri a 25, 29 fokot.
/mti/

gw olt

19.05 310883 0430

--

sb0078 4 180 mtib2020

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. augusztus 31.

sb0001 százezer szot-beutaló az utóidényre
sb0002 ásatási szemle a kis-balatonnál /1. rész/
sb0003 ásatási szemle a kis-balatonnál /2. rész/
sb0004 helyzetkép a közlekedésről /1. rész/
sb0005 helyzetkép a közlekedésről /2. rész/
sb0006 kétszázhatvanan fulladtak vízbe az idén
sb0007 új nyelvstudió az állami gorkij könyvtárban
sb0008 nyit a szovjet kultúra és tudomány háza
sb0009 szakmai tanácsadás a nagyüzemi marha- és sertéstenyésztőknek
sb0010 új sörfajta fogyókurázóknak
sb0011 hatvanezer tonna zöltség heves megyéből
sb0012 javítják a vasi mészszegény talajokat
sb0013 termálvíz-fűtés a martfői tiszta cipőgyárban
sb0014 felújítják a babits-villát esztergomban
sb0015 korai hervadás a mátrában
sb0016 természetes vadkant ejtettek el tószegen
sb0017 közművesítés lakossági társulással
sb0018 népi műemlékek védelme borsodban
sb0019 megszépült a rába művelődési központ győrött
sb0020 csillagászati előadások



sb0021 természetbartá hírel
sb0022 megduplázza exportját a keszthelyi univerzál
sb0023 bevált a költségátalányos szállítási rendszer
sb0024 kirándulóknak /1. rész/
sb0025 kirándulóknak /2. rész/
sb0026 kirándulóknak /3. rész/
sb0027 a patyolat új szolgáltatása
sb0028 javuló eredmények a közlekedésben
sb0029 elhunyt Lukács András
sb0030 javultak a postások munkakörülményei
sb0031 budapesti közlekedési balesetek
sb0032 kedvezőbb műszaki feltételek a bányászatban /1. rész/
sb0033 kedvezőbb műszaki feltételek a bányászatban /2. rész/
sb0034 kedvezőbb műszaki feltételek a bányászatban /3. rész/
sb0035 tanévnyitó a budapesti tanítóképző főiskolán
sb0036 közlekedési balesetek
sb0037 időjárásjelentés /1. rész/
sb0038 időjárásjelentés /2. rész/
sb0039 felújított könyvtár
sb0040 próbaüzem a berentei szénmosóban
/folyt. köv./ gw
21.09 310883 1820

--

sb0079 4 180 mtib2021

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 megyei borbemutató sárospatakon
sb0042 nem közlekedik a szárnyashajó
sb0043 tudományos tanácskozás a proteniázokról
sb0044 véget ért a fizikusok tanácskozása
sb0045 vetőmag-feldolgozó üzem hajduszoboszlón
sb0046 forgalomelterelés debrecenben
sb0047 nagy Judit temetése
sb0048 ülést tartott a fővárosi tanács vb /1. rész/
sb0049 ülést tartott a fővárosi tanács vb /2. rész/
sb0050 magyar kiállítók a szeptemberi brnoi vásáron
sb0051 befejeződött a fül-, orr- és gégeorvosok kongresszusa
sb0052 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0053 gonda György köszöntése
sb0054 szabad kempinghelyek
sb0055 a környező országok időjárása
sb0056 meszöv elnökségi ülés pécsen
sb0057 rizsaratás
sb0058 befejeződött a méhészeti világkongresszus
sb0059 változások a tánc- és iparművészképzésben /1. rész/

sb0060 változások a tánc- és iparművészképzésben /2. rész/
 sb0061 a baranya megyei tanács vb-ülése
 sb0062 előszüret bács-kiskun megyében
 sb0063 kertészeti kiállítás
 sb0064 tűz a békési sportszergyártó szövetkezetben
 sb0065 utószezon az átkelőhajóknál
 sb0066 megbízólevél-átadás /guniea/
 sb0067 kitüntetés /rédei miklós/
 sb0068 kukorica fajtabemutató martonvásáron
 sb0069 új magyar nagykövet az egyesült államokban
 sb0070 magyar kormányküldöttség utazott Libiába
 sb0071 évadnyitó a pécsi nemzeti színházban
 sb0072 iskolaszertár dőlt össze balmazújvároson
 sb0073 üdvözlő távirat - Libia
 sb0074 hazánkba érkezik a burmai államfő
 sb0075 kitüntetés /donkó gellért/
 sb0076 az ifjuság a békéért
 sb0077 időjárásjelentés
 sb0078 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0079 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: sebestyén tibor, halasi györgy, oltványi ottó

21.11 /mti/ er 310883 1837

- v é g e -

--

Belföldi hírek

budapest, 1983. szeptember 1. bel s z e r d a

sb0001 4 130 mtib1001

budapesti lakásépítések

1983. szeptember 1. - szeptembertől a fővárosban több ezer új lakást adnak át. az előzetesen kialakított ütemterveknek megfelelően, arra lehet számítani, hogy az állami költségvetésből épülő otthonok a tervezett számban elkészülnek, viszont a telepszerűen, magánereőből épülők közül 600-800 lakással kevesebb átadása várható - tájékoztatták a fővárosi tanács beruházási főosztályán az mti munkatársát.

ebben az esztendőben budapesten 17 ezer lakás felépítését tervezik, amelyek közül állami beruházásból 7.200, magánereőből pedig 9.800 otthon kerül tető alá. a magánereőből épülő otthonok többségét, mintegy 6.700 lakást telepszerű formában, 3.100-at pedig egyedi kivitelezéssel valósítanak meg. augusztusig az állami költségvetésből készült otthonokból 3.320 épült fel. sok család költözött új otthonba, egyebek között a iii. kerületi kaszásdűlő lakótelepen, ujbpest városközpontjában, a xiii. kerületi vízafogó lakótelepen, rákoskeresztúron, a xx. kerületben, pesterzsébeten. az év első felébe birtokba vett lakások minősége megfelelő, az esetleges hiánypótlásokat mindenütt időben befejezték a kivitelezők. akadtak olyan épületek is - a budapesti lakásépítő vállalat kivitelezésében készültek -, amelyeket hibamentesen adtak át az építők. ilyen otthonokba a pesterzsébeti és a rákoskeresztúri lakótelepeken költözhetnek a lakók.

a lakásépítési tervek megvalósítása az esztendő hátralévő részében még komoly erőfeszítéseket igényel. a kaszásdűlői lakótelepen az eddig átadott 800 otthoni követően december 15-ig még 1200 lakás építését fejezik be, ujbpesten a második építési ütemben - az árpád uttól északra - ezer lakás készül el, a vízafogó